

# Rúhavé mená

**62-1104M, Jeffersonville, IN**  
(BLASPHEMOUS NAMES)

William Marrion Branham



**[www.vecerne-svetlo.sk](http://www.vecerne-svetlo.sk)**  
Poznaj pravdu a pravda ťa vyslobodí

## Úvod

Mimoriadna služba Williama Branhama bola odpoveďou Svätého Ducha na proroctvá Písma v Malachiášovi 4:5,6, Lukášovi 17:30 a Zjavení 10:7. Táto celosvetová služba bola vrcholom mnohých biblických proroctiev a pokračovaním práce Božej skrze Jeho Ducha v tomto konečnom čase. Písmo hovorí, že táto služba pripraví ľudí pre Druhý Príchod Ježiša Krista. Našou modlitbou je, aby Boh toto Slovo urobil životom v Tvojom srdci, keď budeš s modlitbou čítať toto posolstvo.

Preklad anglického originálu je urobený len s takými nevyhnutnými zásahmi do textu, ktoré vyžaduje preklad hovoreného slova do tlače, so snahou zachovať ráz prostého spôsobu vyjadrovania.

Hoci bolo pre presnosť prekladu vynaložené všetko úsilie, napriek tomu je za najvernejšiu formu záznamu považovaný audio záznam v anglickom jazyku.

Viac ako 1100 kázni je dostupných v mnohých jazykoch.

Táto kázeň sa smie kopírovať a rozširovať, pokiaľ je text predstavený neskrátene, bezo zmien, a pokiaľ je distribuovaný zdarma.

Viac informácií nájdete na stránke:

**[www.vecerne-svetlo.sk](http://www.vecerne-svetlo.sk)**

\* \* \* \* \*

--- Brožúra nie je na predaj ---

V slovenskom jazyku vydané v marci 2020.

Text je verným opisom a prekladom zvukového záznamu.

Ponúkame biblické materiály – knihy, brožúry, CD, DVD.

Zásielky sú bezplatné.

Kontakt:

email: [info@vecerne-svetlo.sk](mailto:info@vecerne-svetlo.sk)

tel.: +421(0)911 178 730

Ďalšie informácie nájdete na stránke



**[www.vecerne-svetlo.sk](http://www.vecerne-svetlo.sk)**

Poznaj pravdu a pravda ťa vyslobodí

aby sa dostal do takého miesta (pozrite sa na to!), keď mohol kriesiť mŕtvych, keď mohol robiť čokoľvek chcel, vtedy dovolil rímskemu vojakovi, aby Mu vytrhával bradu z tváre a [Brat Branham napodobňuje zvuk pľuvania.] napľuť na Jeho tvár. Udierali Ho a dali Mu na tvár handru a povedali, „No, hovorí sa, že si prorok...“ Všetci tam dookola stáli s trstinami a udierali Ho do hlavy a hovorili, „Povedz nám, ktorý z nás Ťa udrel.“ On vedel, ktorý to bol, kto Ho udrel. Istotne to vedel! Vidíte? Ale Jeho služba sa pripravovala na korunováciu. Vždy sa to dostáva do toho bodu, kde sa zdá, že to je úplne, úplne slabé a takmer je to celkom preč, ale práve vtedy to Boh korunuje. Ó, Pane, nech sa tak stane. Nech sa tak stane, Pane. Skloňme naše hlavy.

*Milujem Ho, Milujem Ho*

*Lebo On prv miloval mňa* (teraz Ho uctievať, máme za sebou tvrdé vyučovanie!)

*A vykúpil mi spasenie na Golgote.*

Zdvihnime ku Nemu svoje ruky.

*Milujem Ho, (Teraz budme v Duchu, vidíte!)*

*Milujem Ho, lebo On prv miloval mňa, ...*

\*\*\*

## Rúhavé mená

(BLASPHEMOUS NAMES)

Toto posolstvo kázal brat William M. Branham v nedeľu ráno 4.11.1962 v Jeffersonville, IN

<sup>1</sup> Ďakujem, brat Neville. Toto je pre mňa trochu prekvapenie. Pôvodne som tu dnes nemal byť; ale dnes večer máme komúniu, tak som si pomyslel, že by som sa tu predsa zastavil. Zavolať som bratovi Nevillovi a on povedal, „No, keď teda ideš,“ povedal, „prečo by si aspoň na chvíľu nešiel niečo povedať.“

A pomyslel som si, „No, ak by som prišiel, bolo by to možné, nekázal by som, len trochu prehovoril k cirkvi o záležitostiach, ktoré si myslím, že by ju posilnili.“

<sup>2</sup> Práve sme sa vrátili z našej jesennej poľovačky (ja a bratia, ktorí tu sú), mali sme veľkolepý čas. Sme veľmi vďační. Všetci sme sa nasýtili a ulovili sme zver, na ktorú sme poľovali. A náš pastor a ja vieme, že tá zverina je veľmi, veľmi dobrá. Mali sme jedného pekného jeleňa. Ja som dostal medveďa a dvoch jeleňov.

A tak, ako sa vraciame, toto je čas, kedy mám hovoriť o siedmich posledných pečatiach. No, oni nepripravili cirkev. A je niečo, čo tomu zabráni... Myslím, že v tomto meste je to trochu ťažšie, vzhľadom na nedostatok miesta na parkovanie pre toľko ľudí, koľko sa do zboru zmestí.

<sup>3</sup> Chceli by sme tu novú budovu a už máme našetrenú slušnú sumu peňazí, aby sme mohli postaviť väčšiu cirkev. Ale keď máme tieto zhromaždenia, rozumieme, ako to chodí. Je to škoda; ľudia tam stoja pri stenách, vonku v daždi, je to až hrozné. A dokonca aj mne sa dostáva kritika od priateľov, ktorí hovoria, „Brat Branham, vyzerá to ako v...“

Môj doktor mi povedal, „Predsa by si mohol zohnať nejaké miesto, aby... Je mi to ľúto,“ povedal, „...aby sa tam zmestili.“

Zdravotná sestra, ktorá bola z vedľajších dverí, povedala, „No, prišla som sem jedno ráno o piatej. Ty si tu už mal byť,“ a povedala, „ľudia sa tam začínajú schádzať už o piatej a ty tam máš byť o pol desiatej.“ A tak vidíte? Je to ťažké.

<sup>4</sup> A tak chceme zbor, ktorý má nejaký priestor, kde si môže každý sadnúť. A myslíme si, že žijeme v posledných dňoch – veríme, že tam

boli... mali by sme vyučovať cirkev vo veciach, ktoré sa začínajú formovať: veci, ktoré boli prorokované, niektoré z nich už po tisíce rokov; a už aspoň dvadsaťpäť a tridsať rokov to bolo cirkvi prorokované, že sa to stane. A tak, mali by sme to tu prerobiť, ale nemáme tu dosť miesta.

A tak, dnes ráno by som... včera som si vybavovali, hovory a podobne a ešte mi nejaké zostávajú na dnešné popoludnie, a tak ďalej. A mal som nejakých ľudí, ktorí chceli prísť: milý mladý muž, ktorý mal nervové zrútenie, kazateľ, jeden brat na misijnom poli; a takí podobní; jeden brat z Nórska. A mali sme rozhovory v zadnej časti miestnosti a povedal som, „No, budeme musieť ustúpiť.“

A brat Neville povedal, „No, pôjdeme a povieme pár slov, aby sme trochu posilnili cirkev.“

<sup>5</sup> Jedna z prvých vecí, ktoré by som chcel povedať... Napísal som tu na papier pár vecí, ktoré som chcel povedať, keď prídem do zboru. Jedna vec, ktorú som si zapísal, bola ohľadom odchodu nášho drahého brata Taylora, zatiaľ čo sme boli preč.

Brat Taylor chodil do tohto zboru veľa rokov. Všetci z nás ho iste poznali. Ale ak sú tu nejakí, čo sú tu cudzí, bol to drahý starý gentleman, ktorý vám vždy vedel nájsť stoličku, aby ste si mohli sadnúť, to bol brat Taylor. Naposledy, čo som ho videl, aspoň doteraz, dokiaľ ho uvidím ako mladého človeka, stál tam pri dverách asi pred tromi-štyrmi nedeľami. Povedal, „Chcel by som nejaké knihy, brat Branham. Chcel by som rozdávať tie materiály.“

<sup>6</sup> A tak sme... Viem, že mal cukrovku a potom upadol do kómy a ne... nevedel, že mal cukrovku, a zomrel. Nie, on nikdy nezomrel; len odišiel, aby bol s Pánom Ježišom.

A on bol verný, ohromný brat, vždy myslel na druhých. A tešilo ho, keď sa mu podarilo nájsť niekomu miesto, aby si sadol, keď prišiel do zboru. A viete, možno, keď prejdeme na druhú stranu, nebolo by milé, keby sme tam videli brata Taylora, ako nám tam nájde miesto, aby sme si sadli?

Myslím, že na pamiatku brata Taylora... Nerozprával som sa s bratom Nevillom na jeho pohrebe, ale chcel by som vyjadriť svoje ocenenie pre jeho vdovu, sestru Taylorovú, ak tu dnes ráno je. Nech je požehnané jej oddané srdce.

Brat Taylor raz povedal, „Pod' sem. Mám tu vykopané malé jazero. Dal som do neho nejaké ryby, aby sme sem mohli chodiť

<sup>107</sup> A bratia si sadnú a povedia, „No, čo by som robil, ak...?“ Vidíte? Nezastavia sa ani na toľko, aby rozpoznali, že to je Slovo, ktoré Boh zaslúbil, že sa zmanifestuje, oni len odchádzajú. Ale neobávajte sa, tie tiene sa už blížia.

Keď sa vrátim na misijné pole... Pamätáte si to posolstvo, ktoré mi nedávno dal, keď som zakladal ten základný kameň. Presne tak, On povedal, „Rob tú prácu...“ Povedal, „Keď opustíš toto videnie, prečítaj si 2. Timoteovi 4.“ Viete, že to leží priamo v tom základnom kameni – pred tridsiatimi tromi rokmi. Povedal, „Vykonávaj prácu evanjelistu. Plne dokáž svoju službu, lebo príde čas, keď nebudú môcť zničiť zdravú náuku; ale budú si zhromažďovať vlastných učiteľov podľa vlastných žiadostí, majúci svrblivé uši, odvracajúci sa od pravdy k bájkam.“ Je to tak, od slova do slova.

<sup>108</sup> Ale pamätáte si vtedy, keď som to nedávno celé nedočítal. Tých vyše tridsať rokov, ktoré som kázal v tejto modlitebni, nikdy som nešiel ďalej a ani neviem prečo. Často som sa divil, až dokiaľ som videl, ako Ježiš vzal zvitok a začal čítať a prečítal polovicu proroctva, potom sa zastavil a povedal (tam v Kafarnaume), On povedal, „A dnes sa toto proroctvo vyplnilo.“ Prečo nečítal ďalej? To, čo bolo ďalej, sa vzťahuje na Jeho druhý príchod.

A vtedy som to čítal, pričom som nevedel... Zodvihol som to a tam to ležalo predom mnou v Southern Pines, v Južnej Kalifornii. V to ráno, ako som tam stál a hovoril s Josephom Bozem, oprel som sa o bok auta [Brat Branham luskne prstom – pozn.prekl.], zasiahol som to. Pavol povedal, „Všetci sa proti mne obrátili. Nikto so mnou nestojí. Démas ma opustil, lebo si zamiloval tento svet. A teraz (pozrite!) A kotlár mi vykonal veľa zlého.“

<sup>109</sup> Pozrite sa, čo si musel Démas myslieť. „No, veď ja som videl Pavla, ako kázal Evanjelium a uzdravoval chorých; a tu sedí a trpí, musí chodiť s lekárom, Lukáš, celý čas s ním chodí, berie so sebou lekára, človek, ktorý káže božské... No, videl som, ako jedného muža oslepil; povedal, 'Nech ťa Pán potresce a budeš slepý'; a potom nechá kotlára, aby ho vyhnal zo zhromaždenia. Myslím, že najskôr stratil svoju moc oslepovať ľudí. Najskôr stratil aj moc ku božskému uzdravovaniu. Boh sa proti nemu obrátil.“

<sup>110</sup> Nemyslím si, že Démas odišiel do sveta, lebo bol.... Ak poznáte históriu, viete, že mal veľkú bohatú rodinu; a chcel ísť so zvyškom davu.

Ale Pavol, úbohý Pavol, čo to bolo? Boh vždy dovolí, že služba sa dostane do takého stavu, a potom ju korunuje. On nechal Ježiša,

sa do dnešného večera vrátia. Takže urobím toto: podám im trochu z pozadia.“ Viete, ako to robievam s týmito cirkevnými vekmi a podobne, poviem to, čo som povedal pred tým. „Dám tomu pozadie na základe Slova, a potom tento veľkolepý ohromný vrchol...“ Povedal som, „Čo za čas to bude! Chvála Bohu.“ Videl som sa, ako som sa pri tom zmenšoval a počul som, „Chvála Bohu.“ Videl som sa vytrácať, ako som tam stál.

<sup>105</sup> No, tu je toho výklad, vidíte. Tá prvá vec, ktorú som urobil: Tie veci, ktoré sa stali, boli pre ľudí tajomné – aspoň pre väčšinu z nich. Nehovorím o „ľuďoch plného evanjelia“ a „svätých Božích“, mám na mysli väčšinu ľudí. A nikdy by ste nemali hľadiť na svet, „kozmos“, ako na niekoho, pre koho je Božie poslanstvo. Keď tam prídete, hovoríte...

Ako brat Boze povedal, „Vždy som...“ Povedal, „Pred rokmi som mal sen, že Boh ma pošle do Chicaga a zatrasie Chicagom na slávu Božiu.“

Povedal som, „Jozef, On to už urobil.“

„Ako to?“ odpovedal, „Od čias Moodyho neboli zatrasení.“

Povedal som, „Hovorím o cirkvi. To ostatné je len potravou pre delá. Je to len prach zeme; tá skupina, ktorá prepíňa ulice, namaľované Jezábele a podobne...“ Povedal som, „To je tam vonku. Tie veľké lôže a podobne, to všetko sa rozpadne a zostane to upadnuté na uliciach.“ Povedal som, „On hovorí o cirkvi. Cirkev uvidela zjavenie Ježiša Krista, ako bolo zmanifestované, a oni to rozpoznali. Možno ich v Chicagu nie je ani pätnásť. Možno z tejto generácie v Chicagu ich nie je ani desať.“

Zamysleli ste sa nad tým niekedy?

<sup>106</sup> Ako bolo vo dňoch Noeho, tak bude i vo dňoch Syna človeka, kde bolo spasených osem duší. Koľko ich vyšlo zo Sodomy? Vidíte, čo mám na mysli? Pochybujem, že ich tam bola vôbec hŕstka.

„Ale cirkev sama osebe prijala otrasenie. Oni to rozpoznali. Oni poznali Slovo. Videli Slovo, keď bolo zmaterializované a uchytili to. No, pozrite sa na to na chvíľu.“

No, a toto prvé poslanstvo, keď to uvideli, všetci sa na to zhromaždili; povedali, „Ó, sláva Bohu. Ó, ak by som len mohol toto alebo tamto,“ a potom odchádzajú v rovnakom stave, v akom boli, keď prišli. A teraz si myslia, „No, ja neviem. Kam by sme sa mali pripojiť? Ak nebudem chodiť s týmto, tak to bude takto; odtiaľ ma vykpnú, tam zase nemám čo robiť.“

chytať.“ Vždy myslel na niekoho druhého a preto bol Niekto, kto na neho myslel; to bol Kristus, ktorý mu dal spasenie. Myslím, že na jeho pamiatku pre túto cirkev, ako sa tu dnes ako telo zhromažďuje, povstaňme spolu na svoje nohy a skloňme svoje hlavy pred Bohom.

<sup>7</sup> Náš Nebeský Otče, my ako ľudské bytosti dnes ráno a tí, ktorí prichádzajú na miesto uctievania... Tvoja veľká ruka sa pohybovala medzi nami a vzala od nás jedného z našich vzácných bratov, ktorého milujeme, a vieme, že aj Ty si ho miloval. A ty máš za všetkým týmto Svoj zámer, Pane, ináč by sa to takto nestalo, vediac, že Biblia nám hovorí, že všetko spolu pôsobí na dobré tým, ktorí milujú Boha; a tak sa to stalo.

A my sa rozhliadame po tomto svete a nachádzame prírodu, ako k nám každým spôsobom hovorí, že hrob sa ho nemôže zmocniť, lebo on na zemi slúžil účelu, na ktorý si ho Ty sem poslal. Bol dobrým oddaným bratom.

Zisťujeme, že v botanickom živote a v živote slnka, ktoré ráno vychádza, aby nám dalo svetlo... A v strede dňa je v strednom veku a potom večer opäť zomiera, a hneď v to ráno vychádza čerstvé a nové, lebo to slúži Božiemu účelu.

Vidíme, ako kvitnú kvety a okrášľujú zem, ozdobujú pohrebné chodby a svadobné haly, slúžia svojmu účelu: otvárajú svoje srdcia a zdarma rozdáajú med pre včely, dávajú vôňu okoloidúcemu; dávajú všetko, čo majú, pre svoju službu Bohu, potom skláňajú svoju malú hlavu. Ale keď prichádza jar, opäť vychádzajú, lebo slúžia Božiemu účelu.

<sup>8</sup> Potom v tvári celej prírody a Biblie, zaslúbenia a Ducha Svätého, môžeme sa šťastne radovať vo svojich srdciach a vedieť, že náš brat Taylor, Pane, rovnako slúžil Božiemu účelu. A povedať, že on viac nepovstane, by znamenalo zapierať našu Bibliu, nášho Boha a všetko, čo nám Boh dal, aby sme na to hľadeli a vedeli, že existuje vzkriesenie. A tak my sa tešíme na ten čas, kedy ho opäť uvidíme, keď bude mladý a zdravý a nikdy viac nebude chorý a nezostarne.

Požehnaj jeho drahú manželku, jeho oddanú spoločníčku. Ako nám len budú chýbať, Pane, ako sme ich vídávali, ako spolu chodili okolo rybníka a sedávali tam na lavičkách, chodili na ryby a zhovárali sa a ako boli spolu tak milí.

A teraz vieme, že prichádza deň, kedy budú hrdinovia viery pochodovať pod veľkým oblúkom triumfu a anjeli s piesňami naplnia oblohu. Opäť ich na tom mieste uvidíme.

A dovtedy nám daj, Pane, odvalu. Požehnaj nás a pomôž nám. Brat Taylor nám bude dlho chýbať a každému, kto príde do tohto zboru, ako on stával pri dverách a hľadal miesto pre každého, kto chcel prísť vypočuť si Slovo Božie, aby si v ľahkosti sadol a odpočíval.

A keď nedávno odišiel, Pane, modlil som sa, aby ten veľký archanjel Boží stál pri dverách, aby aj jemu našiel miesto, Pane, aby si mohol sadnúť. Lebo v Biblii je napísané, „Milostiví obdržia milosť.“ Kým ho neuvidíme, Pane, nech spomienky na neho zotrvajú v našich srdciach, až dokiaľ sa jedného dňa stretne na tej druhej zemi. V Mene Ježiša Krista o to prosíme. Amen.

<sup>9</sup> Dlho bude medzi nami chýbať a medzi cudzincami, a tak ďalej, ktorí prídu do našej cirkvi alebo našej budovy, aby tu uctievali. Nech jeho duša odpočíva pred Bohom až do toho dňa. Jedného dňa každý jeden z nás pôjde, jeden po druhom, až dokiaľ sa tam razom nedostaneme. A zatiaľ teraz, pokiaľ máme čas a môžeme, pripravme sa na ten čas príchodu; lebo nevieme, kedy to bude. Nevieme, kto bude nasledovať. Žime takým spôsobom pre ten deň, aby, keď raz príde, bude to pre nás a budeme pripravení.

<sup>10</sup> No, chcel by som teraz niečo oznámiť. Čoskoro, no, možno... Nerozprával som o tom s dôverníkmi odvtedy, čo som sa vrátil, čo sa týka tejto cirkevnej budovy tu alebo toho, čo musíme urobiť, aby sme mohli mať budovu, kde budeme mať zhromaždenia. A potom budem pokračovať (prepáčte) so siedmimi pečaťami. A potom tam je sedem čias a mnoho vecí, do ktorých by sme sa hneď mali dostať.

A tak, budúcu nedeľu ráno mám byť v Elizabethtowne, Kentucky, s bratom L. G. Hooverom na zasväcovacej bohoslužbe. Má to byť na zasvätenie novej modlitebne alebo modlitebne, ktorú kúpili v Elizabethtowne, Kentucky: dolu 62-kou až do Elizabethtownu alebo... myslím 31-kou, dolu popri mýte. Hneď ako sa odbáča do Elizabethtownu. Je to asi hodina; je to tam asi tridsaťpäť, štyridsať míľ. Asi štyridsať míľ po ceste 31 a potom asi tridsaťpäť míľ tou druhou cestou popri mýte. Je to na Mulberry Street. Zasväcovacie zhromaždenie...

Brat Hoover bude mávať pravidelne o desiatej nedeľnú školu a ja mám kázať na zasväcovacej službe od jedenásteho do dvanásteho, túto budúcu nedeľu, 11. novembra.

<sup>11</sup> Vonku na nástenke je to pripnuté, bude to v... Odtiaľ sa tam dostanete. Je to na Mulberry Street, ale ide sa tam smerom na... Je to tam na nástenke pred budovou.

<sup>102</sup> A ako zvyčajne som kázal príliš dlho. Kázal som tak dlho, až publikum fyzicky vyhladlo. A niektorí z nich sa až tak unavili, že sa išli von najesť, začali vychádzať von. Povedal som, „Nerobte to, nie.“

Mal som dva vrcholy, ku ktorým som sa chcel vo svojej kázni dostať. Pán mi to tak dal. A každý kazateľ vie, aké to je, keď vám Boh niečo udelí, vy len horíte, aby ste to dali ľuďom vedieť. A tak ja som len kázal, (Charlie), tak tvrdo, ako som len mohol, prestieral som to pred nich a hovoril som, „Všetky tieto veľké veci... toto, čo Boh robí, pozerajte na to. On rozpoznáva myšlienky srdca. Čo to je? Slovo,“ a tak som pokračoval.

<sup>103</sup> Ó, keby som si len pamätal, čo som vtedy hovoril, čo bol môj text. Vôbec si to neviem spomenúť. Ale len som kázal a kázal a sledoval som sa pri tom. A potom, keď som tam stál a sledoval sa, ako kážem... A kázal som o tom, „ktorí to nebudú mať, ktorí to minú.“ A po chvíli som zvýšil hlas a pomyslel som si, „Sláva Bohu!“ Povedal som, „Pozrite na tieto nádherné veci a toto...“

Priamo nato som si všimol, že ľudia akoby telesne vyhladli. Už dostali dostatok toho duchovného, takže začali odchádzať a niektorí z nich [Brat Branham ich napodobňuje a zíva – pozn.prekl.] začali odchádzať. Pomyslel som si, „Čo sa to tu so všetkými deje?“ A pozrel som sa a boli tam nejaké mladé páry, ktoré išli po mojom boku, a zastavil som sa; povedal som, „Moment, priatelia, len chvíľku. Budte späť pred tým, ako padnú večerné tieň.“ Vidíte? Povedal som, „Vráťte sa.“ Ale dovoľte, nech sa dostanem do toho prvého vyvrcholenia. „Odkiaľ pochádzajú všetky tieto veci, ktoré som vám ukázal? Odkiaľ sú?“ Povedal som, „Tu ich máte. Oni sú v Slove Božom. Sú 'TAK HOVORÍ PÁN,' Jeho zaslúbenie, lebo, povedal som, „Všetci mi vydávajú svedectvo, svedčíte, že moje poverenie je 'zostať so Slovom.'“ Povedal som, „Čo sa to s vami deje? Či nedokážete porozumieť Slovu? Musíte tomu rozumieť.“

A niekto povedal, „Človeče, mám chuť na nejaké sušienky alebo niečo...“ a tak podobne.

<sup>104</sup> Nuž, len som si pomyslel, „No, sláva Bohu. Ak chcú sušienky, nech si pre ne idú.“ A tak som sa obrátil; pomyslel som si, „Ó, ale viete čo? Tiene za chvíľu padnú. Hneď za chvíľu.“ A povedal som, „A tak dnes večer, keď sa to zhromaždenie opäť zide... Potom som im predstavil to vyvrcholenie a povedal im, že veci, ktoré ma videli robiť, sa nachádzajú v Slove Božom a nie v nejakej mýtickej knihe alebo organizácii, nachádza sa to v Slove (vidíte), každý kúsok z toho je v Slove, lebo ja som do toho poverený.“ Pomyslel som si, „Viete, všetci

Kráľovstva. Nebojte sa. Každý bude vedieť, že to máte. Nebudete musieť hovoriť, „Ó, chvála Bohu, ja viem, že to mám; hovoril som v jazykoch. Sláva Bohu, viem, že to mám; raz som kedysi tancoval v Duchu.“ Nebudete o tom musieť ani ceknúť; každému bude jasné, že to máte. Nebojte sa; ono to bude svedčiť samé o sebe. On to dá ľuďom vedieť.

<sup>99</sup> Nech vás Boh žehná. Som tak rád, že som tu dnes ráno s vami a máme toto obecnstvo. Počúvajte! Náš zbor je tak malý, stále nemáme dostatok miesta pre všetkých ľudí, ktorí sem chodia. Nie sme žiadna organizácia. Veríme a máme obecnstvo s každou organizáciou. Ale sem prichádzate, lebo sem chcete chodiť. A milujeme vás a chceme, aby každá organizácia, každá jedna osoba...

Verím, že vo všetkých tých organizáciách sa nájdú ľudia, ktorí sú kresťania. Sú to bratia a sestry v Kristovi. A tak preto nemáme žiadne záväzky, nič, čo potrebujete splniť, aby ste sa k nám mohli pridať, nič iné, len byť Kresťanom.

<sup>100</sup> Ako zvykol Howard Cadle hovoriť, „Nemáme žiaden zákon okrem lásky, žiadnu knihu okrem Biblie, žiadne vyznanie okrem Krista.“ Tak veru. Príďte a navštívte nás. Sme radi, že... Veríme v plné Evanjelium, každý kúsok Slova. Veríme to presne tak ako... Nič ku tomu nepridávame a nič od toho neodoberáme, žiadne organizačné veci. Nechávame to tak, ako to je. To je celé. A vždy sme radi, keď vás môžeme privítať. Príďte ku nám, keď budete môcť. Modlíme sa za chorých. Veríme vo všetko, čo Biblia hovorí, aby sme robili. Nechávame svoje slabosti zabudnuté vzadu a tlačíme sa vpred k cene horného povolania.“

<sup>101</sup> A ešte jedna vec. Dovolíte mi, aby som to povedal? Predvčerom ráno... Na nástenke si môžete všimnúť videnie. Mal som videnie. Bolo to asi o piatej ráno, moja žena vie presnejšie, alebo šesť. Zobudil som sa. Zobudili sme sa, aby sme pripravili deti do školy. Raz za čas sa mi to takto stáva; všetci viete, ako to je, nikdy to nezlyháva. Je to úplne dokonalé, nikdy to nezlyháva.

A myslel som si, že som tým najšťastnejším človekom, akého som kedy videl. Stál som v slnku, „s-u-n“, a kázal som Evanjelium veľkému obrovskému publiku (len som chcel zistiť, či sa to nahrávalo), bolo to veľké publikum. A ľudia sedeli v lese a žiarili na nich slnečné lúče, len tu a tam, dostávalo sa tam Slovo.

Potom 22. novembra mám byť v Shreveporte, Louisiana, 22., 23., 24., 25. a 26. - päť dní, sa mi zdá, v Shreveporte, Louisiana v Life Tabernacle. To bude s bratom Mooreom. Oslavujú svoje zlaté jubileum. Pred päťdesiatimi rokmi, 22. tohto mesiaca padli v Shreveporte, Louisiana letničné požehnanie. Päťdesiat rokov, prvé letničné posolstvo, ktoré bolo kázané, a Duch Svätý, ktorý padol v Louisiane. Majú na to pamätník a toto je to zlaté jubileum. Mám na tomto jubileu hovoriť, päť večerov s bratom Mooreom v Shreveporte, Life Tabernacle.

<sup>12</sup> Ak tam v tej oblasti máte nejakých priateľov, ktorým by ste mohli napísať alebo niečo, radi by sme ich tam mali. Povedzte im o zhromaždeniach, ktoré tam majú byť.

A Life Tabernacle, ak tam niekto už bol s bratom Mooreom, on je ohromný človek. A je tam ohromná skupina ľudí. Tí starí južania, ťažko ich prekonáte. A tak, Life Tabernacle, ktokoľvek v oblasti Shreveportu vám môže povedať, kde to je. Shreveport je asi dvesto tisíc ľudí. Je to príjemné mesto s dostatkom ubytovania, takže...

A tá modlitebňa je väčšia, veľmi veľká. Má poschodia, balkóny, hlavné poschodie, a potom ešte jedno ďalšie; a je tam dostatok priestoru, priamo od mestského auditória, ktoré usadí päť tisíc ľudí – priamo oproti mestskému auditóriu.

<sup>13</sup> A reverend Jack. T. Moore z Life Tabernacle v Shreveporte, Louisiana, a to sa začína 22. Bude to od štvrtka do nedele: štvrtok, piatok, sobota, nedeľa... pardon, štyri dni, nie päť. To bude 22., 23., 24. a 25. (myslím, že tak to je) novembra.

A potom zistíme, ako sa nám darí tu s našou cirkvou, ako sme pokročili s touto budovou cirkvi. Dodávateľia nám hovoria, že tam vedľa zavolať dosť ľudí na to, aby to mali za desať dní takmer hotové, takže potom tam môžeme ísť, vidíte, hneď nato. Len čakajú, kým mesto podpíše... Viete, potrebujeme tu veľké parkovisko a veľa tohto; a, ó, je v tom množstvo vecí, keď sa začína s niečím takým, ako stavať budovu.

<sup>14</sup> Ale rád by som sa dostal späť do zboru pred tým, ako pôjdem opäť na misijné pole. Teraz som dostal hovor z Tanganiky v Ugande a tam z tej oblasti. Jozef naplánoval začiatok tých zhromaždení na február.

A keď som sem včera prišiel, boli nejakí bratia a sestra Thomsová a tí zo zahraničia sem prišli, našiel som si pri dverách poznámku alebo skôr pozvanie zo zhromaždenia dolu v Južnej Afrike. A tak im chcem odpísať, aby som to s nimi dohodol. Možno, zatiaľ čo

budem tak ďaleko, môžem zájsť dolu do Južnej Afriky, možno v druhej polovici februára alebo v marci, niekedy v tom čase.

Máme nádej, že sa nám podarí zbor dokončiť, aby som mohol mať tieto cirkevné veky hotové aspoň do zimy, ak to bude možné. Ak nie alebo ak sa budem musieť odtiaľ vrátiť, ak Pán Ježiš počká...

<sup>15</sup> Včera som počúval – myslím, že to bolo predvčerom – na páske. Zdalo sa mi, že to tu dnes ráno hralo. Jeden brat z juhu mal... Jeho matka prišla na zhromaždenie; mala na prsníku zhubný nádor a bola na prahu smrti. A Duch Svätý na jednom z nedávnych zhromaždení v Southern Pines, myslím, že tam to bolo, jej povedal o jej zhubnom nádore, a kým je, odkiaľ pochádza, odkiaľ prišla; a povedal, že mala chlapca, ktorý bol odpadlíkom, a že bude mať nehodu a bude obvinený z vraždy a veľa ďalších vecí.

A tento chlapík... Všetko sa to stalo presne tak... A jej zhubná rakovina – alebo ten zhubný výrastok ju opustil (pričom zhubný výrastok je rakovina, to viete). A tak ju to opustilo a ten chlapec bol obvinený z vraždy a všetko bolo presne tak, ako to povedal Duch Svätý. A bol vedený ku Kristovi – znovu. A urobil z toho pásku a počul som, ako to hralo. Či ste sa tešili z tej starej južnej reči? Povedal, „Tu dolu v severnej Karolíne...“ povedal. Ó, mám to rád, mám rád tých starých južanov. A Pán ho ďalej žehnal. On povedal, „Viem, že nehovoriš, že kážeš náuku, brat Branham, len k tvojmu zhromaždeniu,“ povedal, „my sme časťou tvojho zhromaždenia.“ To bolo od neho milé.

<sup>16</sup> No, je fotka... myslím, že to je ešte dnes na nástenke. Ak nie, Billy to tam zavesí. Keď som ešte začínal kázať, mnohokrát ľudia hovorievali, „Ty si to len predstavuješ, že vidíš to svetlo, brat Branham.“

Asi ledva... myslím, že nejaké možno ešte zostali, vy starší si to ešte môžete pamätať, pred tým, ako to bolo odfotené. Je tu niekto, kto si pamätá, že som to hovoril, veľmi dávno? Pozrite! Asi štyri alebo päť rúk: tu sestra Spencerová a brat a sestra Slaughterovci, jeden brat tu a ešte jeden tam. Zostalo tu ešte asi päť alebo šesť starších ľudí.

<sup>17</sup> No, po chvíli, objektív tej kamery zachytil ten obraz. A tak to išlo do Washingtonu, DC, a prešlo to výskumníkmi a vrátilo sa to, žiadna dvojité expozičné, nič také. Povedal, „To svetlo zasiahlo objektív.“ To bol George J. Lacy. Máte tam jeho podpis, môžete sa pozrieť.

Nuž, veľakrát sa obzriete a poviete, „Nad tou osobou je tmavý tieň. Je zatienená na smrť. Mnoho ľudí ma to počulo mnohokrát povedať (vidíte), mnohokrát. A tam to náhodou tá kamera zachytila. A tak to tu máme.

Duch živého Boha, dýchaj na mňa.

To je mojou modlitbou. Nech len Duch Svätý dýcha. Ó, ten Dych Boží. Čo to je? Zapečatený v Kráľovstve Božom, vďaka, že v tej chvíli, keď som po prvýkrát vyznal, „Verím v Ježiša Krista.“... Áno.

<sup>95</sup> Potom ku svojej viere pridávam známosť, Božskú cnosť. Potom ku svojej cnosti pridávam známosť Slova. Ku svojej známosti pridávam zdržanlivosť, sebakontrolu. Mám to rád, „V mojej krajine od Teba... Korunuj moju dušu sebakontrolou... od mora ku žiarivému moru.“ Trpezlivosť. Ó! Testovaný: neboj sa, satan ti ich pridá.

Teraz sa šplhám po rebríku, vidíte. Pridal som cnosť, známosť, zdržanlivosť; teraz som pridal trpezlivosť. Ale stále nemám Ducha Svätého. Potom, ako som pridal trpezlivosť, som pridal pobožnosť. Viete, čo to je? Ako Boh. To som pridal. Nesprávaj sa neslušne; správaj sa, ako sa patrí kresťanskému džentlmenovi. Nech to nie je pretváрка. Niečo je vo mne, tá láska Božia vo mne vrie... Vidíte? Nehovorte, „No, možno by som to aj vedel urobiť, ale radšej to nechám tak.“ Vidíte? Ó! Jednako to tam je. Je to narodenie. Bol som do tohto zrodený, do tohto, do tohto, do tohto, do tohto a potom do lásky Božej, Kristus prichádza a všetko to vo mne zapečatuje pre Jeho službu. Rozumiete?

<sup>96</sup> Čo potom On robí, keď ti dá Ducha Svätého? Ukladá ťa na oddelené miesto, označuje ťa. Potom si inou osobou. Už nie si viac zo sveta (vidíte), si inak odiy. Je to iný odev. Nie toto vonkajšie oblečenie. Nie veru! Nemusíte byť výstrední a podivní, s obráteným golierom ako na nejakú ceremóniu. Nie veru! Tak sa to nerobí. Telesne sa obliekate... Počíta sa ten duchovný odev. Svadobný odev, ktorý bol na vás daný. Akí potom ste? Takí, aký bol Ježiš.

<sup>97</sup> Sledujte, On bol zatônený, a bol pred ich očami premenený. A Jeho odev žiaril ako slnko. Tam bol Ježiš, Boh, a On umiestňoval Svojho vlastného Syna. A potom prišiel Mojžiš. Po ňom prišiel Eliáš. A Peter povedal, „Viete, je dobré tu byť.“ Vidíte, aký je človek? Ó, stane sa niečo nadprirodzené... Povedal, „Postavme tri modlitebne. Postavme jednu pre Mojžiša, jednu pre Eliáša a jednu pre Teba.“

A ešte ani len nedohovoril, Boh celú tú vec zastavil a povedal, „Toto je môj milovaný Syn. On dodržal všetko, čo som vyžadoval od Mojžiša, cez Neho som vydal zákon a spravodlivosť skrze prorokov. Jeho počúvajte. Ja teraz odstúpim zo scény. Len Ho počúvajte. Toho počúvajte.“ Ó, čo za nádhernú vec!

<sup>98</sup> A keď sme splnili tieto požiadavky a stali sme sa plnými Božích cností a Božích vecí, potom prichádza Duch Svätý a zapečatuje nás do



**Ameň, ameň ti hovorím, že čo vieme, hovoríme, a čo sme videli, svedčíme, ale neprijímate nášho svedoctva.** („My poznáme tieto veci. Videli sme ich; poznáme ich, a ty neprijímaš naše svedectvo“. Cirkevný pripájač, vidíte.)

**Ak som vám povedal zemské veci, a neveríte, jako potom, ak vám poviem nebeské, uveríte?! (No, počúvajte toto. Sledujte!)**

**A nikto nevstúpil hore do neba, iba ten, ktorý zostúpil z neba - Syn človeka, ktorý je v nebi.**

Skúste na toto prísť.

<sup>93</sup> Viete, On raz povedal, „Čo si myslíte o Kristovi? Koho je On Syn?“

Oni povedali, „Syn Dávidov.“

On povedal, „Prečo mu potom Dávid v Duchu povedal, 'Povedal Pán môjmu pánovi, sed' po mojej pravici?'“ Ako môže On byť Jeho Pánom a zároveň aj Jeho Synom? Nikto sa Ho už viac nič nepýtal.

V Zjavení povedal, „Ja som koreň a potomok Dávidov,“ vidíte. „Ja som vinič a tiež letorast. Ja som počiatok. Ja som bol pred samotným počiatkom; Ja som bol počiatkom a Ja som bol aj Jeho potomkom.“

No, tu On hovorí, „Nikto nikdy nezostúpil z neba, okrem Syna človeka, ktorý je teraz v nebi.“

Jedna pani sa ma raz niečo opýtala a povedala, „Odpovedz mi na toto.“

Povedala, „Ku komu sa Ježiš modlil v Getsemanskej záhrade?“

Povedal som, „O kom to hovoril, keď povedal, 'Žiaden človek nevystúpil do neba, jedine ten, ktorý zostúpil do neba, a to je Syn človeka, ktorý je teraz v nebi.'?“

<sup>94</sup> Tu On je, stojí na balkóne a rozpráva sa s Nikodémom a hovorí, „Som v nebi.“ Je to tak? Necháme to na dnes večer, čo na to hovoríte? Už začína byť neskoro. Ó! Rozmýšľajme nad tým aspoň trochu dnes popoludní.

Ako sa dostanete do cirkvi? Narodením! Akým spôsobom? Dychom Božím!

Dýchaj na mňa, dýchaj na mňa;

Jedna pani prišla ku istej sestre a povedala jej o zhromaždení v Karolíne, kde sme mali to nádherné zhromaždenie na Southern Pines... A tam tá pani zomierala na rakovinu oboch prsníkov. A doktori to už vzdali, boli si istí, že zomrie. A tá pani sa načiahla a vzala svoju fotku, ako som jej povedal, aby urobila, kým bola a odkiaľ prišla; a povedala, „Je nad tebou tmavý tieň. Si pod tieňom smrti.“ A tá pani to práve odfotila a tak to je na... Ten objektív fotoaparátu zachytil tieň smrti.

<sup>18</sup> Videl niekto z vás tých „Desať prikázaní“, kde bol ten anjel smrti, ako sa tam vkradol, ten tmavý, pochmúrne vyzerajúci tieň? Je to na fotke. A myslím, že je to momentálne tam na nástenke. Ak nie, Billy ma počuje, poviem mu, aby to dal na nástenku. A je tam šípka, ktorá ukazuje na tú osobu. A tá osoba... Ten tieň opustil tú ženu a... Bola zázračne uzdravená. Ale je to tam akoby kapucňa alebo kúdol tmavého dymu nahromadený nad tou ženou a vychádza to akoby z tej rakoviny. Je to samozrejme ten tieň, kde smrť vychádza z tej rakoviny.

No, bez ohľadu na to, koľko sa snažíte ľuďom povedať pravdu, vždy bude niekto, kto bude podozrievať, že to nie je pravda. A ak budete vždy hovoriť pravdu, potom budete vždy vedieť, že ste na tom správne.

<sup>19</sup> Mám priateľa, ktorý je rančerom na západe. A ochranári prírody zaplatili okolo štyri tisíc dolárov za snežný skúter, aby mohli spočítať stáda losov, ktoré zostali v údolí Troublesome. Pán Jeffries, ktorý sedával tu v zbore, priviedol som ho ku Kristovi – bol úplný ateista. A už som vám hovoril ten príbeh o tom, ako sme spolu jazdievali. Neveril v nič, čo sa i len mierne odlišovalo od Darwinovej evolúcie, a to dieťa, panensky narodené, považoval to za nezmysel. A nedávno sme spolu táborili, a práve tam prijal Krista.

A tak mu tento človek povedal, „No, nemusíš kupovať ten snežný skúter.“ Povedal, „Poviem ti presný počet losov, ktorí sa tam nachádzajú.“ Povedal, „Je ich devätnásť.“ Povedal, „Bolo ich tam dvadsaťjeden ale dvoch som zabil.“ Tak sa rozprával s horárom. Totižto nemáte povolené zabiť viac ako jedného. A tak on povedal, „Bolo ich tam dvadsaťjeden a dvoch z nich som zabil. Zostáva ich devätnásť.“

A povedal, „Áno, Jeff, viem, že dvoch z nich si zabil.“

On povedal, „Pravda, zabil!“

A tak zobrali ten snežný skúter a vyšli tam a bolo tam presne devätnásť losov. On povedal, „Billy, len povedz tomu človeku pravdu; on tomu nebude veriť.“ A tak to jednoducho chodí. Môžete ľuďom hovoriť pravdu a oni jednako... Bolo už toľko neporozumenia a klamania

ohľadom vecí, až oni neveria, že im hovoríte pravdu, keď im ju práve hovoríte. Vidíte?

<sup>20</sup> Ale sme nadovšetko vďační, že máme nebeského Otca, ktorý potvrdzuje tú pravdu s potvrdením. Je to pravda. A tak, ak toto má byť môj posledný deň na zemi, dokonca aj vedecký výskum a všetky dôkazy potvrdili, že to, čo som povedal, je pravda, všetky tieto veci. Tak veru; je to pravda. A tak to pravdepodobne bude na nástenke. Billy, si tam v tej miestnosti? Máš v ruke tú fotku? Ak áno, tak ju sem, prosím, prines, aby sme to tu mohli vyvesiť, aby to ľudia mohli vidieť. No, ja neviem, asi to bude na nástenke.

A tu je tá fotka. Tipujem, že to asi nevidíte, ale tu sa dá vidieť tá kapučňa tieňu smrti nad hlavou tej ženy. A tu je o tom krátky text, kde to tá pani odfotila, aby videla, či sa to naozaj tak stalo; a je to priamo tam. Je to kapučňa tieňa smrti. Pozrite sa na to tu. Myslím, že už sa vám to dalo vidieť. Brat Neville?

A tak Billy to pravdepodobne vyvesí na nástenku. Ak môžeš, Billy, tak choď pre to a vyves to tu dopredu na nástenku, aby to každý videl, keď bude odchádzať. On alebo Doc, jeden z vás. No, len som myslel, že možno by vám to dalo trochu svetla, ale je tu príliš temno na taký typ fotky. Ale budeme to tu mať, takže to môžete vidieť, ako budete odchádzať. No, majte na pamäti všetky tie oznámenia.

<sup>21</sup> No, dnes ráno som myslel, že možno by som len krátko hovoril na niečo, čo by povzbudilo cirkev, niečo, čo by vám dalo trochu viac....

[Brat Edgar sa pýta brata Branhama, či by potreboval bodové osvetlenie.] Áno, Doc, ak môžeš. Môže to byť dobré. Chcem to tu použiť. Niektorí to minulý týždeň nepotrebovali, a tak sme si mysleli, že možno by nám to na dnes trochu pomohlo. A chcel som o tom hovoriť, lebo sa to vzťahovalo na jeden sen, ktorý mala istá sestra.

<sup>22</sup> Zaujímalo by ma, či je tu dnes ráno sestra Shepherdová. Nedávno som ju stretol. A prvýkrát, čo som tú ženu videl. V skutočnosti som ani nevedel, kto to je. Povedal by som, že nie je... Áno. Prekážalo by ti to nejako, keby som spomenul ten sen, sestra Shepherdová, neprekážalo by ti to, že nie? V poriadku, je to dobré. Ale predtým, ako sa k tomu dostaneme, skloňme teraz na chvíľu svoje hlavy.

<sup>23</sup> Drahý Nebeský Otče, Tebe vzdávame všetku chválu za Tvoju dobrotu a milosť. A teraz nás utíš, Pane, aby sme mohli študovať Slovo živého Boha, ako k nám prichádza prostredníctvom videnia a je potvrdené Duchom Svätým a podložené Bibliou. A tak sa modlíme, aby si nám dal lepšie porozumenie, aby sme vedeli, o čo to ide v týchto

Je to jednoducho príliš dobré na to, aby sme to len tak nechali. Mám len pár vecí, ktoré mi prichádzajú na myseľ a chcem ich povedať.

Otvorme si sv. Jána, 3. kapitolu, hovorí sa tam o večnom živote. Skúsme sa dozvedieť, čo sa tu hovorí o probléme večného života – Božieho života. No, sledujte tu.

***A bol istý človek z farizejov, ktorému bolo meno Nikodém, židovské knieža.***

***Ten prišiel k Ježišovi v noci a povedal mu: Rabbi, vieme, že si prišiel od Boha jako učiteľ, lebo nikto nemôže činiť divy, ktoré ty činiš, keby nebol s ním Boh.***

No, ten súd Sanhedrinu rozpoznal, že On bol Syn Boží. Oni o tom vedeli. Tu bol ich panovník, ktorý Mu hovoril, „Vieme, že si Učiteľ, ktorý prišiel od Boha, lebo v Tebe prúdi vlastný Boží život,“ vidíte. „Vieme, že tvoje učenie nie je z Teba samého; je to z Boha, lebo Boh ho dokazuje,“ vidíte. „Prúdi cez Teba Boží život.“

<sup>92</sup> Teraz sledujte!

***Ježiš mu odpovedal: Ameň, ameň ti hovorím, že ak sa niekto nenarodí z vody a z Ducha, nemôže vojsť do kráľovstva Božieho.***

Ó, „Jedine, ak sa pripojíš do mojej cirkvi“? Ó! Vidíte, ako im to uchádza?

***Ježiš mu odpovedal: Ameň, ameň ti hovorím, že ak sa niekto nenarodí z vody a z Ducha, nemôže vojsť do kráľovstva Božieho.***

***Čo sa narodilo z tela, je telo, a čo sa narodilo z Ducha, je Duch.***

***Nediv sa, že som ti povedal: Musíte sa narodiť znova.***

***Vietor, kam chce, tam veje, (Vidíte? Znovu to tam je. Vracia sa to tam.) Vietor, kam chce, tam veje, a čuješ jeho zvuk, ale nevieš, odkiaľ prichádza a kam ide; tak je to s každým, kto sa narodil z Ducha.***

***A Nikodém odpovedal a riekol mu: Jako sa to môže stať?***

***Ježiš odpovedal a riekol mu: Ved' si ty učiteľ Izraelov a toho nevieš? (Pozrite sa, tento brat, DD, PhD, LLD, vidíte) ... a toho nevieš?***

jednotlivca s tým Duchom. Vidíte? Potom ste narodení do toho Kráľovstva a potom práve ten život, ktorý bol v tejto cirkvi, je aj v tamtej cirkvi a v tamtej a tamtej a tamtej. A samotný ten život, ktorý bol v šupke, vo viniči, Sám Ježiš sa nachádza v každom členovi, ktorého On vydal. Sláva! „To isté, čo Ja činím, tie skutky, ktoré Ja činím, budete aj vy činiť.“ Tam sa nachádza ten pravdivý člen tela Kristovho; nie je k tomu pripojené žiadne meno. Tie skutky toho jednotlivca dokazujú, odkiaľ prichádza. Jeho život svedčí o tom, kým je.

„Si...? Člen čoho? Do akého tela patíš?“

„Do tela Kristovho!“

„No, a kedy si sa do neho pripojil?“

Ja som sa do neho nepripojil; ja som sa do neho narodil,“ vidíte. „Ja som sa do neho narodil.“

Nemusíte im to hovoriť. Oni vedia, čo sa stalo. „Ako môžete zapáliť sviečku a postaviť na ňu nádobu?“ Tak On povedal. Vidíte? Nie veru!

<sup>90</sup> Keď sa narodíte do toho kráľovstva Božieho, potom ten život, ten istý život, ktorý bol v Ježišovi... Potom máte záujem o duše. Potom nemusíte prosiť ľudí, aby prišli k oltáru. Nemusíte nikoho prosiť, aby prišiel, či by sa niekto nenašiel pri oltári. Tieto veci potom plynú automaticky, lebo je to vo vás zapečatené. Ste jednotkou Boha. Ste zapečatení s Duchom Svätým.

A ináč, viete, čo znamená Duch Svätý? To neznamená, že som vyskakoval a vykrikoval alebo mal nejaké zvláštne pocity. To je všetko v poriadku. Veľakrát som vyskakoval, vykrikoval a mal zvláštne pocity. Hovoril som v jazykoch. Verím, že Duch Svätý hovorí v jazykoch. Istotne! Vykladal som. Tak veru! V to verím tiež. Ale to nie je o tom. To nie je to, o čom hovorím. Môže tam niekde niečo pretekať. V tvojej trpezlivosti môže byť nejaká medzera. Nech ňa len niekto udrie na jedno líce na tvári. Či mu obrátiš aj to druhé? Ale povieš, „Ten špinavý pokrytec.“ Potom tam niekde niečo preteká. Radšej to necháme tak. V poriadku. Ale viete, čo mám na mysli. Ale keď ste do toho tela Kristovho zapečatení, potom ste naplnení Duchom a stávate sa synom Božím.

<sup>91</sup> Ó, keby som len mal desať minút, aby som tu mohol niečo prečítať, ale... Vydržali by ste so mnou ešte ďalších desať minút? Chcem niečo prečítať. Už len kúsok. Pravdupovediac, toto jedlo nám neprihorí; to vás uistujem (vidíte), ak toto ešte na pár minút prečítame.

posledných dňoch, a aby sme videli zlé mocnosti, ktoré sa okolo nás usádzajú. Ten boj, ten posledný boj sa práve blíži. Pomôž nám, Pane. Ako skutoční a silní bojovníci, nech len držíme štít viery so Slovom Božím, mečom a nech sa hýbeme vpred. V Ježišovom Mene. Amen.

<sup>24</sup> No, ako rozmýšľam o tom, ako sa hýbeme vpred, ako sme zoradení do bojového šiku, pripravení do akcie, skutočný boj viery.

Sestra Shepherdová a tu brat Shepherd, ktorí sú našimi veľmi drahými priateľmi a ktorí prišli do tejto modlitebne... Oni sú drahé deti Božie. A táto sestra Shepherdová... Keď som si vyberal poštu (tú, na ktorú môže aj Billy odpovedať, niekto tam len povedal, „Pošli mi toľko a toľko modlitebných stužiek.“ A ja sa za nich modlím; on ich len pošle naspäť. Ale keď to je osobný list, tak na to musím sám odpovedať. Vidíte?)... A tak som si vybral svoju osobnú poštu. A bral som si ju domov a prečítal som, bolo tam napísané, „Od sestry Shepherdovej.“ A bol to sen, ktorý mala pred niekoľkými mesiacmi. A dlho tomu nevedela porozumieť až do času asi pred dvomi alebo tromi týždňami, kde som učil na tému siedmich cirkevných vekov a siedmich ovocí – 2. Petra, ako máme (2. Petra 1) – pridať ku našej viere.

<sup>25</sup> Najprv: ako základ je viera. Druhá vec: pridajte ku svojej viere cnosť; ku cnosti známosť; ku známosti zdržanlivosť, trpezlivosť; ku trpezlivosti pobožnosť; a ku pobožnosti bratskú lásku – bratská láska; a potom nech je láska štítovým kameňom – všetkých týchto sedem vecí. Sedem cirkevných vekov a všetko je to Duchom Svätým spojené dohromady.

No, to je to, čo je treba, aby sa človek stal sluhom Kristovým. Kristus buduje Svoju cirkev v siedmich cirkevných vekoch, Jeho nevesta, osoba, žena, cirkev. Sedem cirkevných vekov zbudujú a tvoria nevestu: niektorú z tohto veku, niektorú z tamtoho veku a niektorú až z tamtoho veku a všetko sa to vytvaruje ako do pyramídy.

<sup>26</sup> Ako Enoch, ktorý postavil pyramídy, že veríme... A náhlavý kameň nebol nikdy navrch položený, lebo náhlavý Kameň bol odmietnutý.

A berieme to teraz nie ako náuku, ale na to, aby sme porozumeli, len pre cirkev, ktorá je tu, že...

Boh je zdokonalený v troch. Je zdokonalený v Otcovi, Synovi a Duchu Svätom, troch úradoch jedného Boha. Je zdokonalený v ospravedlnení, posvätení, krste Duchom Svätým; potom sú to dokonalé skutky milosti. Je zdokonalený v troch príchodoch: prvý je na to, aby vykúpil Svoju nevestu, druhý na to, aby prijal Svoju nevestu, a tretí je v

miléniu so Svojou nevestou. Všetko je zdokonalené v troch. A sedem je Božie meno uctievania; Boh je uctievaný v sedmičke, kompletnosť. Zdokonalený a kompletný.

Ale to zvláštne bolo (nechcem to tu rozvádzať, len vám niečo ukázať), ten posledný jeleň, ktorého som dostal, mal päť znamienok na jednej strane a tri na druhej (vidíte): milosť a dokonalosť.

<sup>27</sup> No, všimnite si tu, že Kristus... Boh napísal tri Biblie. Prvá Biblia bola v nebi, nazývaná zverokruh. No, ak nepoznáte knihu Jóba, len na to zabudnite, lebo práve Jób to vysvetľuje: ako keď sa pozrel hore a vymenoval tie veci na nebi.

A všimnite si, že v zverokruhu, s čím sa to začína? Tá prvá vec v zverokruhu je Panna, posledné znamenie zverokruhu je lev: prvý príchod Kristov skrze pannu, druhý príchod, lev, lev z pokolenia Júdovho.

<sup>28</sup> Enoch v tom čase dokončil tú pyramídu. A bolo by to... Samozrejme, nemáme čas na to, aby sme to podložili a ukázali, ako v tej pyramíde prechádzajú tie komory, a tak ďalej. Hovorí to priamo do dnešného času konca. Dnes sme podľa ich merania v kráľovej komnate. Ale ten náhlavný kameň nebol nikdy na pyramídu položený. Architektonicky a murársky to sedí dokonale, až dokonca tá malá britva... A dnes sa nevie, ako to oni kedy mohli postaviť, nerozumejú... Mohla by nejaká britva prejsť cez okraje, kde by bola tá malta, lenže žiadna malta tam nebola. Je to dokonale pospájané.

A tak to je, keď sa Kristus a Jeho cirkev stávajú jedno. Nie je medzi tým žiadna malta; nič nie je medzi tým, len Boh a tá osoba – Boh, Kristus a tá osoba.

<sup>29</sup> No, ale ten náhlavný kameň, oni ho nikdy nenašli. Poznate ten „Stone of Scone“, ktorý majú v Anglicku, kde ordinujú kráľov alebo ich tam korunujú, a tak ďalej? Ale ten náhlavný kameň...

Dobre sa pozrite na americkú dolárovú bankovku; uvidíte to na americkej dolárovej bankovke. Na jednej strane, na ľavej, je americká pečať, orol s kopijami v ruke. Na druhej strane... Toto sa nazýva pečať Spojených Štátov. Ale na druhej strane je pyramída a nad tým je veľké oko. A pod tým sa hovorí, „Veľká Pečať.“ Prečo by to bola Veľká Pečať v tomto národe, dokonca nad pečaťou nášho vlastného národa? Vidíte, bez ohľadu na to, čo vy kedy robíte, Boh to jednako tak isto dáva najavo, vidíte. On spôsobuje, že hriešnik o tom vypovie; On spôsobuje, že národy o tom vypovedia; všetko musí hovoriť o Ňom, či tomu chcete veriť alebo nie. Je to priamo tam.

On povedal, „No, vieš, oni sú tam vštepené.“

„Ó,“ povedal som, „ale chcem sa ťa niečo opýtať. Keď si teraz odtrhneš grep a citrón, čo tam bude na budúci rok? Splodí to potom pomaranč alebo čo?“

„Ó, nie!“ Povedal, „Splodí to citrón!“

„Ó,“ povedal som, „ďakujem.“

<sup>87</sup> Nemôžete to robiť. Nemôžete sa pripojiť. Ale on povedal, že každý rok, ako ten strom starne, vyženie nový konár a ten plodí pomaranče, ak on sám vydá ten letorast.

A tak to, čo sme sa my snažili dosiahnuť, je pripojiť sa a stať sa Jeho členmi, a potom žijeme pod menom kresťanstva; lebo sme (jednoducho povedané) - „My sme citrusový strom,“ kresťanská cirkev. Ale keď vinič vydáva vinič, bude to presne ako ten prvý vinič, ktorý to vydal. Ak pri tom prvom viniči, ktorý to vydal, bola napísaná kniha Skutkov, ak niekedy potom vypukne ďalší vinič, bude písať knihu Skutkov. Tak veru.

<sup>88</sup> A tak vy sa len pripájate do lóží. Ale keď ste zrodení z viniča, máte ovocie; tak veru. Máte ovocie, ale čo s ním robíte? Máte formu pobožnosti, ale zapierate jej moc. Zapierate znamenia; zapierate divy; zapierate Ducha Svätého. Zapierate hovorenie v jazykoch; zapierate videnia; zapierate proroctvá. Zapierate uzdravovanie a jednako sa tak nazývate. Niet divu, že Duch Svätý povedal, „Moc skupín ľudí plných rúhavých mien (istotne!), ktorí sa nazývajú kresťanmi s formou pobožnosti, ale zapierajú jej moc. Takých sa stráň, lebo toto je tá sorta ľudí, ktorí vedú hlúpe ženy, obťažené rôznymi žiadosťami.“

Všetky možné organizácie, cirkev je tak plná tejto spoločnosti a tamtej spoločnosti. Ale čo takto spoločnosť Ježiša Krista? Vidíte? Máme všetky tieto ostatné veci, ale tým len nakladáme na cirkev bremeno. To je všetko.

<sup>89</sup> Nikdy sa nemôžete do cirkvi pripojiť; pripájate sa do lóže. Ste členom lóže, skupiny ľudí, rovnako, ako je to v lóži. „My veríme v toto; my máme svoje ustanovenia, vlastné diskretnosti, a tak ďalej.“ Presne toto robíte, keď sa pripájate do takzvanej cirkvi, ale nemôžete sa pridať do tej skutočnej cirkvi. Pridali ste sa len do lóže plnej členov, ale nie do cirkvi, lebo do tej cirkvi sa narodíte. A ten samotný vinič... Sledujte na chvíľu. Už zakončím. Až za chvíľu.

Všimnite si! Prepáčte, nechcel som to tak povedať. Pozerajte! Ak Boh spojil túto Nevestu s tým Duchom, potom to spája toho

<sup>84</sup> Keď je táto postava vymodelovaná do toho správneho stavu, Boh do nej dýchne a ona prijíma Ducha Svätého. Potom sa stávate synom Božím. Môžete sa pripojiť, do čoho chcete, jednako ste narodení do cirkvi živého Boha, zrodení z dychu Božieho. Boh do vás vdýchol a povedal, „Prijmite [Brat Branham vydáva zvuk dýchania.] Ducha Svätého.“ Ó, tu to máte. Nie „Príďte sem a pripojte sa, podpíšte sa tu svojím menom,“ a majte polievkové večierky a všetko, čo s tým ide. Vy sa pripájate do lôže. Môžete sa pridať do metodistickej lôže, baptistickej lôže, presbyteriánskej lôže, katolíckej lôže alebo letničnej lôže, do čohokoľvek sa chcete pripojiť, pripájate sa len do lôže. Ale keď sa stávate dieťaťom Božím, ste zrodení z dychu Božieho. Amen! A bude lepšie, keď to už tak necháme. V poriadku.

<sup>85</sup> Boží život je potom tiež vo vás. Ježiš povedal, (len na chvíľu) – Ježiš povedal, „Ja som vinič, vy ste letorasty.“ Pozrite. Čo bol ich problém s Ježišom? Ich problém s Ježišom bol, že On bol človek, ktorý sa robil Bohom. On bol Bohom. Boh bol v Kristovi, vidíte. A On im povedal, „Nehľadte na Mňa. To nie som Ja; je to môj Otec a On prebýva vo Mne,“ vidíte.

Viete, oni sa pozerali na to malé telo, ktoré porodila Mária. To nebol Boh; to bol Syn Boží, ale v tom tele sa nachádzal Boh. To bol Boh. On povedal, „Ak Ja nečiním skutky Môjho Otca, potom Ma odsúdte. Ale ktorý z vás ma môže obviniť z hriechu (nevery v Slovo)? Ktoré Slovo, ktoré o Mne povedal Boh, nebolo vyplnené? Hriechom je nevera. Ktorý z vás ma môže obviniť z hriechu? Tým hriechom je nevera. Ukážte mi. Ak nečiním skutky môjho Otca, potom Mi neverte. Ale ak činím... keď už nemôžete veriť Mne, verte skutkom, ktoré činím, lebo ony o Mne svedčia.“ Inak povedané, „Otec je vo Mne a On svedčí o Samom Sebe,“ lebo Boh bol v Kristovi, zmieriac svet so Sebou. Rozumiete? No, ten istý život, ktorý je vo viniči, je tiež v letoraste. Ako sa môžete do toho pripojiť? To sa nedá.

<sup>86</sup> Nedávno som na dvore brata Sharrita v Arizone videl strom, ktorý mal na sebe deväť rôznych citrusových druhov ovocia. Čo to bolo? Bol to pomarančový strom, druhu pupen, ale mal na sebe citrón, mandarínku, tangerínku a grep; malo to viacero druhov. A ja som tam stál, hľadel na ten strom a povedal, „Brat Sharrit, chceš mi povedať, že tento strom je pomaranč?“

On povedal, „Jasné.“

Povedal som, „Ale ako to?“ Povedal som, „Vidím tu grep, mandarínku a tangerínku a citrón a všetky tieto druhy ovocia. Ako sa to tam dostalo?“

No, všimnite si teraz, je v tom oko – je to oko Božie. A to zavŕšenie neodišlo, tá Náhlavná Pečať, ona bola odmietnutá, čo bol Syn Boží, ten Základný Kameň budovy, Hlavná Pečať pyramídy a všetko toto.

<sup>30</sup> No, nerád... Niekedy sa tieto veci nahrávajú a dostane sa to medzi bratov do cirkví – do ďalších cirkví. A keď sa to tak robí, niekedy z toho tí bratia dostanú nesprávny dojem, keď o nich niečo hovorím. Ale tak to nie je. Ak by ste len mohli počúvať a rozumieť (vidíte?), nehovorím proti nijakému bratovi, lebo sa to bratom nepatrí, aby hovorili jeden proti druhému. Mali by sme hovoriť jeden za druhého, nie jeden proti druhému. Ale keď niekedy hovorím o istých organizáciách ako presbyteriáni, metodisti, a tak ďalej, a oni povedia, „Vidíte, on je proti tomu.“ Nie som proti žiadnemu bratovi, ktorý sa tam nachádza, alebo sestry. Ten systém, ktorý oddeľuje bratstvo, je to, o čom hovorím. Božie deti sú jednou rodinou a nie jednotlivými skupinami.

<sup>31</sup> A niektorí z nich povedia, „Nebudem s tým mať nič spoločné, lebo to sú presbyteriáni a ja som metodista,“ vidíte. No, to nie je... Rozumiete, je to ten systém tej organizácie, ktorá narúša bratstvo, vidíte. No, to...

Ako som povedal: Ak by ste išli dolu riekou v starom poloderavom člne a snažili by ste sa s tým prejsť vodopád, a ja, keďže viem, že by to nefungovalo, by som na vás nekričal, ani sa vás nesnažil napomenúť... rýchlo by som sa vás snažil dostať z toho člnu (rozumiete?); lebo je to ten čln, ktorý sa zlomí, a vy zostanete sami vo vode. A tak to nie je osobne na toho brata v tom člne, ale len ho varujem pred tým, čo sa chystá stať.

Nuž, všetky tieto systémy, ktoré ľudia úspešne vytvorili, musia padnúť. Musí prísť... Musíme sa dostať do jednoty, bratstva. To je môj životný cieľ, zjednotiť sa a nie rozdeliť organizáciu, len nechať, aby pustili svoje idey a boli bratmi každému znovuzrodenému kresťanovi. To je tá idea; to je to, na čom stojím.

<sup>32</sup> No, ak by si to len tí bratia mohli všimnúť. Mnohí z našich bratov, dokonca aj v okruhoch plného Evanjelia, oni neveria, že baptisti a metodisti a luteráni, že by vôbec mali nejakú šancu. Aj keď jednako môžu mať pravdu, ja s tým nesúhlasím. Verím, že ten vek, z luteránskeho veku, a tento vek, ktorý tu bol spomínaný, myslím, že sardský vek, potom filadelfský vek pre metodistov a potom letniční, laodicejský vek... Verím, že tieto sú veky a Boh má v každom tom veku svojich vyvolených ľudí. A v Židom 11 sa hovorí, že bez nás oni nie sú

dokonalí. Ale cirkev je stále v menšine, až to prichádza do letničného veku.

<sup>33</sup> No, ten dôvod, prečo to hovorím, je, aby ste mohli mať obraz o tom, o čom táto sestra snívala. A jej sen je istotne prirovnaním ku tomu, čo som učil a stále učím.

Všimnite si, no, všetky tieto veci, ktoré sa spomínajú v 1. Petra 6. a 7. verši, hovoria, že to je skrze vieru, to je prvoradé. No, hovorievam, že ľudia tvrdia, že majú tieto cnosti bez toho, že by boli znovuzrodení. A uznávam, že som urobil nevhodný komentár, keď som povedal, že to je akoby chcel drozd na seba dať pávie perie a urobiť zo seba páva; nedokáže to. Musí mu narásť prirodzené perie. Jeho vnútro musí vydať to perie.

<sup>34</sup> Vždy som bol obviňovaný z toho, že príliš tvrdo hovorím o sestrách, keď im hovorím o strihaní si vlasov a manikúre, maľovaní tváre a podobne. Vždy sa to ku mne dostávalo, že som príliš tvrdý. Nie je to pre to, že by som mal niečo proti nim. Nehovorím, že tá žena nie je dobrou ženou, že ona je pouličná prostitútka alebo niečo. To nie je môj prístup. Ale je to takto: keď si na seba dáva toľko toho umelého, to ukazuje, že aj vo vnútri je veľa umelého (rozumiete?), kde by to malo byť naplnené Kristom. Lebo vonkajšok vždy vyjadruje to, čo sa nachádza vo vnútri. „Podľa ich ovocia ich spoznáte.“ Vidíte? A tam, kde by mal byť Kristus a starosť pre Boha a pre iné veci, namiesto toho je tam nejaká umelá okázalosť a podobne, zelené viečka a všetko to neľudsky vyzerajúce... Ja za tým nestojím; a verím, že rovnako ani Biblia. Ja mám rád, keď sme všetci tým, čím sme.

<sup>35</sup> Všimnite si, ak ona nemá žiadne nechty a chce si na seba nejaké dať, ak nemá žiadne zuby a nejaké potrebuje, nemá ruku a potrebuje ju, nemá vlasy a potrebuje ich, keď nemáte tieto veci, je to niečo iné. Ale keď si dáte vytriahnuť svoje prirodzené zdravé zuby, lebo nie sú tak žiarivé, ako by mali byť, potom konáte zle. Ak máte červené vlasy a chcete čierne a idete niekde, aby ste si to zafarbili na čiernu, len preto, že... Konáte zle. Áno, myslím si to. Ale to hlavné... Nie je na to žiadne miesto Písma, len to ohľadom strihania vlasov, na to je miesto Písma, mnoho takých. A tak sa chceme dostatočne ubezpečiť, že to, čo robíme, je správne.

<sup>36</sup> No, tu naša sestra, ktorej sa to snívalo... Najprv bola rozrušená: „Aký to má význam pokračovať a pretíkať sa životom, ak Boh od nás vyžaduje, aby sme prijali Ducha Svätého, a my ho nemáme?“

Povedal som, „Nie ste kresťanka?“

Ona povedala, „My sme metodisti.“

Povedal som, „Ďakujem. Myslel som si, že ste možno veriaca.“ A tak som len okolo seba pozastieral tie záclony, vidíte? Ak nie ste kresťanom, to je niečo iné, ale povedať, „My sme metodisti.“ Čo za rúhanie!

<sup>82</sup> Šelma, cirkvi, takzvané cirkvi, oni v skutočnosti nie sú cirkvami. Chceme sa uistiť, že sa toto nahráva. Oni nie sú cirkvi; sú to lôže. Ľudia sa k nim pripájajú, ale k cirkvi živého Boha, sa nedá pripojiť. Do nej ste narodení skrze krst Duchom Svätým. A keď ste pokrstení Duchom Svätým, tieto cnosti sú vo vás skrze Ducha Svätého zapečatené; a preto, „Ten, ktorý je narodený z Boha nepácha hriech.“ Nemôže. Tu to máte. Ó! Mohli by sme takto pokračovať celý deň, či nie?

<sup>83</sup> Cirkev je tajomným telom Krista, zrodená z dychu Božieho. Či ste to porozumeli? Cirkev Božia je zrodená z dychu Božieho. Boh duchovne vydýchol Adama zo Svojich nozdier a on sa stal živou dušou. Či ste vedeli, že letniční alebo tá pravdivá letničná cirkev je zrodená z dychu Božieho?

Dovoľte, nech vám na chvíľu niečo prečítam, čo sa toho týka. Za chvíľu to uvidíte. Myslím, že to je sv. Ján, pozrieme sa tam a zistíme, či to je cirkev Božia alebo nie. Sv. Ján... Moment, myslím, že to je asi 16, 19, 20. V poriadku. Tu, myslím, že už to tu máme. V poriadku. Dovoľte, nech vám to prečítam a zistím, či je cirkev zrodená z dychu Božieho, ako bol aj Adam na počiatku, alebo nie. Sledujte.

***A keď bol večer toho dňa, prvého dňa týždňa, a dvere, kde boli učeníci shromaždení, boli zamknuté zo strachu pred Židmi, prišiel Ježiš a zastal si do prostredku a povedal im: Pokoj vám!***

***A keď to povedal, ukázal im svoje ruky aj svoj bok. A tak zaradovali sa učeníci, keď videli Pána.***

***Vtedy im zase povedal Ježiš: Pokoj vám! Ako mňa poslal Otec, tak i ja posielam vás.***

Sledujte! Ten Otec, ktorý Ho poslal, išiel v Ňom. A keď Ježiš posielal Svojho učeníka, On ide v Ňom. Ten istý je poslaný.

***A keď to povedal, dýchnul na nich a povedal im: Prijmite Svätého Ducha!*** (Cirkev zrodená z dychu Božieho.)

neprichádzate, dokiaľ nie ste obmytí Krvou Baránka a zapečatení Duchom Svätým.

<sup>77</sup> Čo za rozdiel medzi výrazmi „mená rúhania“ a „rúhavé mená.“ Rozumiete tomu? Mne to došlo dnes ráno, keď som to čítal, ako som sem išiel. Niečo mi jednoducho povedalo, „Chod' do svojej izby; zober si Diaglott.“ No, to je len poslušnosť, to je všetko. Vstúpil som, vybral som Zjavenie 17. Pomyslel som si, „Prečo chceš, aby som si toto prečítal?“ Začal som čítať. Len čo som na to natrafil, „Tu to je.“ Mám ceruzku a zapísal som si to. Povedal som, „Tu to je.“

<sup>78</sup> Nuž, kritizujú ma za to, že karhám organizácie. To sú tie rúhavé mená, ktoré sa nazývajú cirkvami Božími a cirkvami Krista a cirkvami metodistov a cirkvami... Sú to lóže, nie cirkvi. Jedna jediná Cirkev je Cirkev Pána Ježiša Krista. A čo to je? Tajomné telo Ježiša Krista v účinkovaní na zemi, tvorené z členov patriaciach do akéhokoľvek z týchto zhromaždení, oni tvoria Kristovo telo. Musíte sa do neho narodiť; nepripájate sa do toho. A pripojiť sa do nej je už samo o sebe rúhavé meno.

<sup>79</sup> Táto žena, jej moc... Teraz dokonca vidíte, ako chcú zobrať všetkých ľudí, ktorí majú odlišné idey o náboženstve, a poslať ich na Aljašku. Videli ste to. Všetky naše divné náuky... A čo to je? Rada, Svetová Rada Cirkví. A katolícka cirkev sa teraz snaží zasahovať vo Vatikáne, snažia sa tam... Všetci títo biskupi a podobne sa snažia dospieť k dohode, aby mohli spolu bojovať proti komunizmu. Svet bojuje proti komunizmu, ale len sa tým pridáva ku katolicizmu.

<sup>80</sup> Dnes to je tak, ako to je: sme tu, ako som už povedal, „Sme takmer v bankrote. Požičiavame si a míňame peniaze na daniach, ktoré sa budú platiť o štrnásť rokov.“ Až tak ďaleko sme zašli. Kto vlastní svetové peniaze? Katolícka cirkev. Ako by to mohlo byť požičané Spojeným Štátom? Aby si nechali svoj tabak, whisky a ostatné firmy. Istotne si to požičajú... Keď to urobia, predajú svoje prvorodenstvo priamo rímsko-katolíckej cirkvi. My sa len zlučujeme. Sledujte to, ako to je jasné, jasnejšie ako čítanie novín; tu to je.

<sup>81</sup> Sú to metodisti, baptisti, presbyteriáni, a tak ďalej, nazývajú sa Božími cirkvami. Katolíci, a tak ďalej, je to moc šelmy plnej rúhavých mien. Nazývajú sa, „Ja som...“

Nedávno som tu išiel do nemocnice, aby som sa pomodlil za jednu osobu. Povedal som, „Pôjdeme...“ Bola to moja mama. Povedal som, „Pomodlíme sa za mamu.“

A tá pani povedala, „Zastríte tú záclonu.“

No, nemyslím si... Možno to tu nenahrávajú, ale ak áno, tak je to len pre túto cirkev. No, ak by sa to dostalo nejakému bratovi do rúk a vy by ste to počuli, pamätajte, že toto učím len svoju vlastnú cirkev. Vždy ste pred svojim zhromaždením... Prejdite si tie pásky a ak nechcete, aby to vaše zhromaždenie počulo, nepúšťajte im to. Ale toto sa snažím povedať len tejto jednej malej skupine tu a ja spoločne s bratom Nevillom s pomocou Ducha Svätého sa budeme snažiť ich viesť a vyučovať.

<sup>37</sup> No, môžu byť nejaké veci, s ktorými môžete dosť nesúhlasiť. Je to podobne, ako to vždy spomínam, s jedením pečeného kuraťa: keď narazíte na kosť, neodhodíte celé kura, odhodíte len tú kosť. Vždy to tak robte. Keď jete čerešňový koláč a narazíte na kôstku, neodhodíte celý koláč, vyhodíte len tú kôstku. A tak vždy robte to isté počas toho, ako toto počúvate.

Verím, že ten dôvod, prečo je dnes tak veľa zamiešania ohľadom Ducha Svätého, je to, že to nie je správne vyučované. Myslím, že dnes sa krstí učí... oni len povedia, „ten krst,“ ale potom... Ako vy poviete, „automobil.“ No, máme tu v zbore viacerých mechanikov, ja sa v tom ani trochu nevyznám, takže ak urobím chybu, bratia, majte na pamäti, že nie som žiaden mechanik.

Musia tam byť cievky, zástrčky, zásuvky a ventily, všetko, z čoho sa automobil skladá. A keď hovoríte o krste Duchom Svätým, je veľa vecí, ktoré s tým idú. Ide s tým veľa vecí. A tu je to, čo si ja myslím, že Boh teraz dokazuje, a síce, že Duch Svätý je tu.

<sup>38</sup> No, Peter povedal, že najprv je tam viera. Pozorne to teraz sledujte. Budeme toto na chvíľu preberať. Viera, no, to je prvé. A pridajte ku svojej viere cnosť; ku svojej cnosti známosť; ku známosti zdržanlivosť; ku zdržanlivosti trpezlivosť; ku trpezlivosti pobožnosť; ku pobožnosti bratskú lásku, bratskú priazeň a potom lásku. A každý vie, že láska je Boh. Boh je láska.

A ako to odtiaľto ide k siedmim cirkevným vekom, Boh si v siedmich cirkevných vekoch buduje Nevestu pre Krista. Skrze Filadelfiu, Tyatíru a Pergam a Smyrnu, Efezus, cirkevný vek, o ktorom Ježiš povedal, „Ak by ženích prišiel pri prvej alebo siedmej strážii, všetky tie panny sa prebudili.“ Oni sa prebudili, panny z Efezu, Smyrny, Pergamu, Tyatíry, Sárd, Filadelfie a Laodicei. Všimli ste si to? Až v siedmom veku On prišiel a zobudil tie spiace panny. To ich všetky prináša späť sem, lebo počas tých rokov a vekov On budoval Nevestu, zrodil Nevestu, počal Nevestu na zemi pre Krista. A tak isto, ako počal Nevestu, počal aj jednotlivcov.

<sup>39</sup> No, toto hovorím len ako pozadie, aby ste vedeli, kedy budem hovoriť o tom sne, ktorý mala tá sestra.

No, tieto veci musia byť v kresťanovi absolútom pred tým, ako ho Duch Svätý zapečatí, pred tým, ako sa to dá dohromady a vytvorí to jeden celok.

Teraz ten sen našej sestry. Obávala sa, či má naozaj Ducha Svätého alebo nie. Keď si ľahla na manželskú posteľ, kde jej muž čítal noviny (a majú aj malých, ako aj ja, vždy je okolo nich veľa hluku a podobne), a tak počas toho zaspala asi na desať alebo pätnásť minút; a mala sen. Nikdy tomu nemohla porozumieť, dokonca to trvalo vyše roka, až kým bolo toto posolstvo kázané. A zatiaľ čo som vyučoval, všetko jej to klaplo.

A snívalo sa jej, že sa modlila. Najprv chodila hore dolu, pred tým, ako mala ten sen, stískala ruky a premýšľala, „Pane, či mám naozaj Ducha Svätého? Mohol by si mi to dokázať? Niektorí hovoria, že to preto, lebo som kričala alebo hovorila v jazykoch. (A my v to všetko veríme.) Ale či ho skutočne mám?“

<sup>40</sup> Ja verím vo všetky tie veci, tie cnosti: hovorenie v jazykoch, kričanie a všetky druhy demonštrácie. Verím v každý kúsok toho. Ale ak tam chýba Toto, tak niečo nie je v poriadku. Vidíte? Máte len škrapinu.

Dávajte pozor, ona mala ohľadne toho obavy, tak si len ľahla na posteľ, kde si jej manžel čítal a zaspala. A snívalo sa jej, že stála hore na nejakom vrchu. A na tomto vrchu.. Najlepší... Nemám tu ten papier, ale myslím, že tam bolo niečo také, že sa jej snívalo, že videla skalnatú schránku, akoby taký blok, ktorý ležal na vrchu tej hory. A jej manžel bol hneď za ňou. A videla, ako tam stojí nejaký veľký muž v pracovnom odeve s vyhrnutými rukávmi a ako vylieval na vrchu tej hory do tej nádoby alebo schránky obrovské množstvo tej najčistejšej vody, akú videla. Ten skalnatý blok bol na vrchu tej hory.

A tá nádoba zo skaly tú vodu neudržala; tak sa odtiaľ vyliala a zmiatla so sebou všetko smetie a zbytočnosti, všetko, čo na tom vrchu bolo, a lialo sa to dolu. A prešlo to popri jej nohách a ona stála priamo v tom; jedine to na nej nedržalo. A potom sa spýtala, prečo to tá nádoba nevedela udržať, a ten človek povedal, „To nie je voda. To je Duch Svätý,“ a povedal, „nič Ho neudrží.“

<sup>41</sup> A povedal, „Potom sa vrátil a priniesol ďalšie veľké vedro – a bolo plné medu – a vylial tam ten med a povedal, ‘Toto to udrží.’“ A ona si myslela, že ten kamenný blok sa rozletí a ten med vyleje, ale nestalo sa to. Nakoniec to držalo pohromade a udržalo sa to.

<sup>75</sup> Tu máme časopis „Náš nedeľný návštevník“ z katolíckej cirkvi, ktorý nám presne hovorí, čo to je, vidíte. A odpoveď na to bola, „Ale počkaj chvíľu.“ Povedal, „Bolo veľa mien,“ povedal, „ktoré by mohli znamenať 666.“

Povedal som, „Ale počkaj chvíľu!“

On povedal, „Tvoje meno môže byť 666..“

Ale ja som povedal, „Ale ja nesedím na siedmich vrchoch a nevládnem svetu,“ vidíte. Rozumiete, tak to je.

**...ukážem súd tej veľkej smilnice, ktorá sedí na mnohých vodách;** (Vody, Zjavenie 17:15, sú veľké množstvá ľudí.)

**S ktorými králi zeme páchali cudzoložstvá a obyvatelia zeme sa opili vínom jej cudzoložstiev.**

Teraz sledujte!

**A on ma v Duchu priviedol na púšť** (Toto je Emphatic Diaglott); **a uvidel som ženu, ako sedela na šelme odiatej v šarláte, plná rúhavých mien,...**

A teraz vo verzii kráľa Jakuba sa hovorí, „...plná mien rúhania.“ (Len chvíľu. Za chvíľu sa sem dostaneme. Zjavenie 3.) V poriadku, tu to je. V poriadku, Zjavenie, myslel som 17, nie 7, ale 17. Teraz počúvajte tento 3. verš:

**A v duchu ma odviedol na púšť: a uvidel som ženu, ktorá sedela na šelme odiatej v šarláte, plná mien rúhania,...**

Tak je to v angličtine podané, ale v originálnej gréčtine z Diaglottu sa to hovorí takto. Počúvajte, Zjavenie 17:3:

**A v Duchu ma priviedol na púšť; a uvidel som ženu, ktorá sedela na šelme v šarlátovej farbe, plná rúhavých mien,...**

To je veľký rozdiel, medzi „menami rúhania“ a „rúhavými menami.“ Čo to je?

<sup>76</sup> A tak, ona bola matka smilnic. Všetci to vieme. No, čo to je? Nemusíte byť... Nuž, tak veru. Na to by bola treba rímsko-katolícka cirkev, ale ona je plná rúhavých mien: metodisti, baptisti, presbyteriáni, luteráni a všetci ostatní, sami sa nazývajú cirkvami Božími – rúhavé mená. Je veľký rozdiel medzi „menami rúhania“ a „rúhavými menami.“ Nazývajú sa cirkvou Božou a prezentujú sa pred svetom pri kartových hrách, pijú a vyvádzajú, večierky a všetko možné, až sa to dostáva do bodu, kde... Je len jedna cirkev. Do nej ste narodení. Do nej



A tak existuje Baránok, poskytnutý od založenia sveta, kde sú ich mená zapísané v Baránkovej knihe života. Bol zaobstaraný Baránok, aby pre každého jedného vyšliapal cestu milosti, aby mohli ísť do vzkriesenia. Poskytnutý Baránok, Adamov Baránok.

<sup>72</sup> Všimnite si, že Adam mal poskytnutého baránka. To je dnešná cirkev. Nemyslím tým cirkvi. Viete čo? Nehovorím to svätokrádežne, a už vôbec nechcem nikomu zraniť city. Nie som tu na to, aby som to robil, lebo už som vysvetlil, čo mám na mysli; som tu, aby som pomohol. Ale to, čo sa snažím urobiť... Viete čo? Tieto cirkvi v skutočnosti ani nie sú cirkvi. Jestvuje len jedna cirkev. Tamto sú len lôže; oni sú len lôžami. Nemám nič... je to v poriadku, ale chcem vám to za pár minút dokázať, že sú to len lôže. Patríte do metodistickej lôže, do presbyteriánskej lôže alebo letničnej lôže, a tam to hasne. Vidíte? Lôže! Rozumiete? Nemôžete... Vidíte, cirkvi sú v skutočnosti len lôžami, kde sa stretávajú ľudia s rovnakými ideami. Ale cirkev je len jedna. A do tej cirkvi sa nemôžete pripojiť; ste do nej narodení. A keď ste do nej narodení, stávate sa jej členom.

Rovnako ako rodina. Ja som v Branhamovej rodine vyše päťdesiat tri rokov; ale nikto ma nikdy nepožiadala, aby som sa k nej pripojil. Prečo? Ja sa nemusím pripojiť k rodine. Ja som sa narodil ako Branham. A rovnako ste aj vy narodení do Cirkvi. No, tieto ďalšie sú len lôže. Napadlo vám to niekedy? Tak veru!

<sup>73</sup> Raz som kosil trávu, trochu som rozmýšľal a spomenul som si na túto veľkú svätú katolícku cirkev, ako to nazývajú. A len som si pracoval, ďalej kosil a zrazu ma niečo zastavilo, „Nehovor tomu tak.“ A pozrel som sa dookola. Išiel som pokračovať v kosení a zase ma to zastavilo, „Nenazývaj ich tak.“ Niečo povedalo, „Sú to len lôže ako všetky ostatné. Oni nie sú cirkev. Je len jedna jediná Cirkev.“ Vidíte? Oni sú členmi lôže, lebo sa môžete pripojiť do lôže, ale nemôžete sa pripojiť do cirkvi. Do Cirkvi sa narodíte. Stávate sa jej členom skrze nové narodenie, až potom ste členom rodiny, bratom alebo sestrou.

<sup>74</sup> No, dovoľte mi, aby som vám prečítal niečo z Emphatic Diaglott, zo Zjavenia 17:3, v Apokalypse Emphatic Diaglott tu, len to sledujte, ako je to opísané a ako nádherné je to s tým porovnané: Zjavenie 16 ... 17. V poriadku! No, prečítajme si tu niečo na chvíľu. Dobro to počúvajte. Zjavenie 17:3:

***A jeden z tých siedmich anjelov majúc sedem čiaš a on prehovoril ku mne [to čítam zo slovníka] a mal... Pod', ukážem ti súd tej veľkej smilnice, ktorá sedí na mnohých vodách:*** (Všetci vieme, že je to Vatikán.)

Obrátila sa a zišla z toho vrchu dolu. A ako išla dolu, zastavila sa pod ním a pozrela sa späť. Videla päť prúdov tejto čistej, kryštálovej vody, ktorá nebola znečistená vecami, cez ktoré prešla, bola neustále číra a čistá, plynulo tiekla. Potom sa spomalila; a takmer sa vytratila. Bola zvedavá, či sa niekedy dostane na spodok hory – tých päť prúdov – a potom sa zobudila. Myslím, že približne takto nejakto bolo, je to tak, sestra Shepherdová?

<sup>42</sup> No, len čo som vzal ten list a otvoril ho, ešte pred tým, ako som ho prečítal, videl som jej sen. To je spôsob, ako sa sny vykladajú. Mnohí z vás prišli ku mne so snami a hovorili ste o snoch. Ja poviem, „Počkaj chvíľu. Nepovedal si mi ho celý.“ (Vidíte?); tak sa zamýšľate a uchyťavate to. A ak im neviete povedať, o čom sa im snívalo, ako budú vedieť, či je ten výklad pravdivý alebo nie? Vidíte? Musíte ten sen vidieť. Videnie musí ukázať ten sen. A keď vidíte ten sen, ktorý sa danej osobe snívalo a môžete jej to povedať pred tým, ako vám to povie, potom viete ten výklad.

<sup>43</sup> A myslím, že je to tiež napísané v Písme. Raz Daniel (nebol to on?) povedal... Áno, myslím... Práve mi to napadlo, hej. Ale vždy ten sen vidíte, ak je ten výklad správny. Nejaká osoba vám začne hovoriť o sne, vy ju len zastavte a povedzte, „Počkaj na chvíľu. Potom to bolo tak-a-tak, plus toto a toto a tak a tak.“

A potom poviete, „Presne tak to bolo,“ vidíte.

Nedávno sa mi jeden človek snažil povedať o jednom sne, ktorý mal. Povedal, „Nuž,“ povedal...

Povedal som, „Nuž, brat, prečo si vynechal tú ďalšiu časť?“

On povedal, „Akú druhú časť?“

Povedal som, „Snívalo sa ti, že si vyhodil skalú do vzduchu a ja som do toho strelil a niečo z toho mi trafilo do oka.“

On povedal, „To je dokonalá pravda, brat Branham.“

A oni z toho včera tú druhú časť vynechali. Takže vidíte. Prečo len... Povedzte o tom celú pravdu. Ale viete, vždy to zjavuje späť ku... povie vám váš sen, čo sa vám snívalo. Potom viete, že to je pravda.

<sup>44</sup> No, toto je výklad toho jej sna. Ona mala obavy ohľadom Ducha Svätého až do takej miery, že na vrchu tej hory videla „skalnatú nádobu,“ to bola skala, a tá nádoba zo skaly znamená „skalopevné vyznanie.“ No, presne ako Ježiš povedal v Písme, On povedal... Peter povedal. Ježiš povedal, „Kto, hovoria ľudia, že Ja, Syn človeka, som?“

Jeden povedal, „Že si Eliáš,“ a Mojžiš, a tak ďalej.

A On povedal, „Ale čo hovoríte vy, že kto som Ja?“

On povedal, „Ty si Kristus, Syn živého Boha.“

<sup>45</sup> No, niektorí ľudia hovoria... Katolícka cirkev hovorí, rímskokatolícka cirkev hovorí, že tá skala, ako Ježiš povedal, „Na tejto skale si vybudujem Svoju cirkev a brány pekla ju nepremôžu,“... Povedali, že to bolo ohľadom Petra, a Peter bol tou skalou, pretože „Peter“ znamená „malý kameň.“ „A na tomto malom kameni postavím Svoju cirkev.“ A na Petrovi – apoštolská postupnosť – postavili cirkev.

A zase protestantská cirkev hovorí, „Nie je to tak, On tú cirkev postavil na Samom Sebe.“

No, nie, že by som chcel protirečiť, ale podľa toho, ako to ja vidím, oba názory sú nesprávne, pretože On ju nikdy nepostavil na Petrovi ani na Sebe; ale bolo to na základe Petrovho zjavenia o tom, kým On bol. Rozumiete? „A vy čo hovoríte o mne, že kto som ja?“

„Ty si Kristus, Syn živého Boha.“

„Požehnaný si, Šimone, syn Jonášov: telo a krv ti toto nezjavili (ako nejaké semináre, vidíte); ale Môj Otec, ktorý je v nebesiach, ti toto zjavil. Ty si Peter a na tejto skale (skale vyznania, na tomto zjavení) vybudujem Svoju cirkev.“

A to bolo...

<sup>46</sup> Každý cirkevný vek mal toto skalopevné vyznanie až po dnešné skalopevné vyznanie Laodicei. Ale vy nemôžete vytvoriť svätú cirkev. Nie je nič také ako svätá cirkev alebo svätá organizácia. Duch Svätý v nej môže byť kázaný, ale nachádzate tam dobrých, zlých, odpadlíkov, ľahostajných, všetky možné druhy. A tak organizácia nikdy neudrží... Nemôžete povedať, „My to máme; nikto z ostatných to nemá.“ Nie veru! Duch Svätý je vyliaty na jednotlivcov. Je to všetko individuálne.

A tak tá skala... Letničná cirkev neskoršieho dňa, ktorá prijala Ducha Svätého, ktorého oni prijali na počiatku... Počas všetkých vekov oni prijali Ducha Svätého, ale nie v takej miere, ako to máme my dnes; lebo je to prinavrátanie počiatku. Keď si vezmeme svietniky, Alfa a Omega, ako zapálili prvú sviecu: ona išla vyššie a vyššie, a bola čoraz viac nejasnejšia a potom sa vrátila na počiatok, a tak ďalej. Vidíte?

<sup>47</sup> Ale teraz v tomto cirkevnom veku je do cirkvi vyliate poslanstvo. Ale samotné telo cirkvi ako celok... Ako táto modlitebňa, môžeme povedať; to je to, kde tá sestra chodí do cirkvi. Táto modlitebňa nie je

vdýchol Dych večného života do jeho nozdier. A on sa stal večnou dušou, lebo Boh vdýchol (nie to, čo urobila príroda, ale to, čo urobil Boh) – vdýchol Dych života do jeho nozdier a on sa stal živou dušou.

<sup>69</sup> Potom mi poviete, „Adam zomrel, brat Branham.“ Ale pamätajte na to, že pred tým, ako Adam zomrel, bol mal baránka, ktorý ho vykúpil. Haleluja! Tí, ktorých On predzvedel, tých aj povolal. Mal baránka, ktorý ich vykúpil.

On bol predobrazom. Adam upadol. Potom bol pre Adama zaobstaraný ten baránok, lebo už predtým do jeho nozdier vstúpil Dych večného Boha; a on sa stal živou dušou. Bol synom Božím. Nie jeho dych, ako to africké slovo (neviem teraz z hlavy, aké bolo to grécke slovo, ale...) - to africké slovo volajú niečo ako „amoyah,“ čo znamená „vietor, neviditeľná sila.“ Zvieratá dýchajú amoyah. Hriešnici dýchajú amoyah.

<sup>70</sup> Prečo by sme potom zápasili pre večný život, keď nám bol ten večný život už vdýchnutý do našich nozdier. Prečo by sme zápasili o večný život? To dáva spätný zápal, brat. Nefunguje to tak. Ale Boh vdýchol vzduch večného života konkrétne na Adama a on sa stal večnou osobou s Bohom. Mal moc ako Boh: on bol Boh-amatér. Bol bohom na zemi, nie Bohom neba, ale bohom na zemi.

A jedného dňa sa synovia Boží opäť stanú bohmi. Ježiš tak povedal, „Či nie je vo vašom zákone napísané, ‘Vy ste bohovia?’ Keď tak môžete nazývať tých, ktorých On nazval bohmi, ktorých navštívil Boh, ako môžete za to odsudzovať Mňa, keď poviem, že som Synom Božím?“ Teraz sa dostávame do niečoho hlbokého. Sledujte, ako to rozoberáme.

<sup>71</sup> No, tu ich máme. On je synom Božím, ale robí chybu. Vie, že niečo nerobí správne. Ale pamätajte, Adam nebol zvedený. Biblia tak hovorí, 1. Timoteovi 3, „Adam nebol zvedený, ale bola to žena, ktorá ho zvedla, ona bola v prestúpení.“ Adam vykročil s Evou, lebo to bola jeho žena. Tak isto Kristus, On nebol zvedený satanom, ale vstúpil do smrti so Svojou Nevestou. Išiel, aby bol s Nevestou, aby mohol vykúpiť Cirkev.

Adam vedel, že bol na omyle, tak len vyšiel s Evou. Ale bol tam pre nich zaobstaraný baránok, ktorý svedčil o tom, že boli vykúpení. A dnes tieto baránky, ktoré boli predzvedené Bohom a ktorých Boh povolal, existuje Vykupiteľ. „Nikto nemôže ku Mne prísť, pokiaľ ho prv Môj Otec nepotiahne; a všetci, ktorých Mi dal Otec, ku Mne prídu.“ Je to tak?

život.“ Ale v hebrejskej verzii sa hovorí, „život bez konca.“ Ale v gréckej je to slovo „ainioan.“ Takmer ako „aeon.“ Aeon je priestor, ktorý sa nedá.. Je to číslo, ktoré je nevyčísliteľné. Ide to poza milióny, miliardy a trilióny. Ale toto je aionion času: večný život. A k tomu anglické slovo je „eternal“ [„večný“ - pozn.prekl.] Poznáme to ako niečo večné, aionion, alebo život bez konca.

A keď máte život bez konca, ako môžete zahynúť? Stali ste sa časťou večnosti a existuje len jedna večnosť. Satan nie je večný. Nie veru! On sa stal satanom. Peklo nie je večné. Peklo bolo stvorené; nie je to večné. A tieto telá nie sú večné; oni boli stvorené. Ale Duch Boží je večný. Nikdy nemal počiatok a nikdy nebude mať koniec. A ten jediný spôsob, ako môžeme mať večný život (z toho gréckeho slova „zoe,“ čo znamená „Boží vlastný život“), stali sme sa časťou Božou, keď sme sa stali synmi a dcérami Božími a máme aionion život. A tak tá časť, ktorá žije, my, tá rozpoznáva toto Slovo odtiaľto potiaľto, rozpoznáva to aionion života, život bez konca. Je to Boží vlastný život v nás. Amen.

<sup>67</sup> Nedávno som mal na svojej ceste rozhovor s jedným svedkom Jehovovým. Nič proti kohokoľvek viere. Máme tu veľa obrátených, ktorí tu sedia, od svedkov Jehovových. Jeden z dôverníkov v našej cirkvi je svedok Jehovov – alebo teda bol, potom bol spasený, on a jeho rodina. Jeho otec bol prednášajúcim, brat Wood a ostatní. Všetci jeho bratia a sestry, takmer všetci z nich prišli a prijali Ducha Svätého, kvôli videniam, cez ktoré im Boh hovoril, čo robili a čo... rozumiete. Tak sa to stalo.

<sup>68</sup> Ale kniha svedkov Jehovových hovorí, že dych, ktorým dýchajú, je duša. To nemôže byť pravda. Dych, ktorý máš, nie je tvoja duša. Ak by to tak bolo, raz by ste boli jedným druhom duše; druhýkrát by ste boli niekým iným, kto tú dušu vdýchol. Pozrite sa, kde by ste boli. No, dych je vietor a vietor je to, čo vdychujete do svojich nozdier.

Oni k tomu berú to miesto Písma, „A Boh vdýchol dych do ich nozdier a stali sa živou dušou.“ Ale chcem sa vás niečo opýtať. Ak bol človekom, čo za vzduch to potom dýchal pred tým, ako Boh do neho vdýchol dych života? Vidíte? Čo za dych... On dýchal, bol živou ľudskou bytosťou. Čiže ak by to tak bolo, potom by bolo každé zviera živou dušou, lebo dýchajú ľudskú dušu a našu dušu a všetko dokopy. Potom by Ježiš nikdy nemusel zomrieť; zvieracia obeť by stačila, rozumiete. A tak, brat, ten argument neobstojí.

Ale to, čo Boh urobil, bolo, že vdýchol Dych večného života (Amen!), potom sa stal živou dušou, dušou, ktorá nezomiera. Teraz dávajte pozor. Teraz vás po lakte ponorím do medu. Všimnite si, On

modlitebňou (stánkom) Ducha Svätého. Nie je nič také. Jednotlivci, ktorí prichádzajú do tejto cirkvi, sú modlitebňami (stánkami) Ducha Svätého. Oni sú stánkami, ktoré obsahujú Ducha Svätého, nie je to cirkev ako skupina. Preto to vyteká.

Ale tento človek, ktorý vylieval tú vodu, posol pre cirkev, vylieval posolstvo do cirkvi... Ale čo tá voda robila? Zmývala všetok odpad, ktorý v cirkvi bol. To je to, čo robí Duch Svätý: vyplavuje to preč.

No, ten med reprezentoval bratskú lásku, bratskú láskavosť, čo je tento vek. Práve som vám dohovril o bratskej láske, o veku, v ktorom teraz žijeme.

<sup>48</sup> No, môžete povedať, „Pozri, ja jednoducho nemám veľmi rád brata Neville,“ alebo, „vieš, toho brata Jonesa nemám moc rád; nemám rád brata takého a takého,“ alebo niečo také. Ale počkaj, kým sa mu niečo stane; brat, tvoje srdce bude zlomené. Takmer ťa to zabíja. Môžeme obdržať bratskú lásku a cítenie jeden pre druhého. Ale udržiavať tak skupinu ľudí...

Prečo sa o toho brata trápiš? Lebo si tu s ním lámal chlieb na oltári, ako to budete dnes večer; mal si s ním obecnosť; podával si si s ním ruky; chválil si s ním. On je tvoj brat. A môže urobiť niečo telesné, s čím sa nezhoduješ, a preto sa mu trochu (nemal by si to tak robiť, ale jednako to robíš) – trochu sa mu akoby vyhýbaš. Ale v hĺbke tvojho srdca, ak by sa tomu bratovi alebo sestre niečo stalo, takmer by ťa to zabilo.

Ja som starý človek. Raz som bol mladý, ale teraz som starý. Vidím to po celý čas. Počul som, ako ľudia hovorili, „Vieš čo, už s ním nikdy nebudem mať nič spoločné.“ A hneď nato sa tomu človeku niečo stalo, takmer ich to zabilo; on si pomyslel, „Ó, Bože, ja nechám môjho vzácneho brata odísť bez toho, aby som s ním bol spriatelnený (vidíte?).“ Vidíte, je to bratská láska. Vyzerá, akoby sa v tom nevedel udržať, ale on sa udrží. Ten med, on drží.

<sup>49</sup> A tak, bolo to až také, že ako prišla dolu pod ten vrch... Tá chválebná Voda sa rútila dolu kopcom v piatich prúdoch. A päť je číslo milosti: J-e-ž-i-š, v-i-e-r-a, m-i-l-o-s-ť, vidíte. Päť je číslo milosti. Päť prúdov tam vytekalo z toho koryta na vrchu. A každý jeden z týchto vekov mal to skalopevné vyznanie. Svätí spali, čakali, čakali, čakali, čakali na príchod tohto veku, ale čoskoro Duch Svätý, ktorý bol vyliaty z Krista, príde a zapečatí cirkev a potom tá cirkev bude vytrhnutá. Bude to kompletný celok Boží, Nevesta pre Krista, ktorý bude hlavou všetkých vecí. Či ma teraz sledujete?

No, ona bola zvedavá, či... No, v jej sne bola zvedavá, či sa tieto malé prúdy niekedy dostanú dolu. Začínalo to vyschnúť. A keďže ona sama... No, toto je to, čo chcem, aby ste teraz porozumeli. Ona sa zaujímala sama o seba. Či naozaj mala Ducha Svätého?

<sup>50</sup> Viete, pred pár dňami som sa snažil vyhnúť tomu, aby som toto povedal, keďže som si pritom myslel, že cirkev bude dostatočne duchovná na to, aby to porozumela (a možno bude lepšie, ak sa teraz to nahrávanie vypne, lebo nechcem, aby sa to dostalo von medzi bratov); ale môžete hovoriť v jazykoch, môžete vykrikovať, môžete tancovať, môžete vyháňať diablov, robiť čokoľvek chcete, a stále nemať Ducha Svätého.

Či sa tí učenici nevrátili s tým, že sa radovali a kričali, lebo diabli im boli poddaní? A Ježiš... Priamo uprostred nich bol Judáš? Či nepovedal Ježiš, že v tom dni mnohí prídu, že „mnohí ku mne prídu a povedia, ‘Pane, či som nevyháňal diablov a v Tvojom Mene nečinil mocné skutky,’ a Ja im na to poviem, ‘Odídte odo mňa, vy činitelia nepravosti, nikdy som vás nepoznal.’“ Tieto veci nie sú náznakom Ducha Svätého. Podľa ich ovocia ich spoznáte.

<sup>51</sup> No, poviete, „Brat Branham, mali by sme hovoriť v jazykoch?“ Samozrejme, to sú dary Božie. Ale tie dary Božie, bez týchto cností v nich to je len kameň úrazu pre neveriacich. Boh také neprijíma. Toto musí byť na prvom mieste. A keď máte vieru, cnosť, známosť, zdržanlivosť, trpezlivosť, zbožnosť a bratskú lásku, potom prichádza Duch Svätý a zapečatuje vás ako jeden celok, rovnako, ako zapečatuje cirkevné veky ako jeden celok. A ten spôsob, ako On tvorí Svoju Nevestu, je ten istý spôsob, akým tvorí Svojho jednotlivca: sú učinení z toho istého materiálu, rovnako, ako Eva bola stvorená z Adama, rebro z jeho boku. Toto sú veci, ktoré musíte mať na prvom mieste. Nemôžete ich napodobňovať; nemôžete ich imitovať; musia byť poslané a zrodené od Boha. Napodobňovanie spôsobuje len zamiešanie.

Je to, ako som povedal: Viete si predstaviť, že by ste videli jastraba, ako sedí s holubím pierkom vo svojich krídlach a hovorí, „Vidíte, som holubica.“ On nie je holubicou, on je jastrabom, supom.

Viete si predstaviť drozda s pávím pierkom vo svojich krídlach, ako hovorí, „Vidíte...?“ To je len niečo, čo si tam sám strčil. Ale musí to vychádzať zvnútra von a len vtedy to produkuje kresťanstvo. Bože, skrze moc Ducha Svätého...

<sup>52</sup> A naša sestra mala problémy, keď sa dostala na dno. Všetci vieme, aká dobročinná je sestra Shepherdová... Jej dom je vždy

Pokiaľ to tam je a Boh si vás adoptoval a zapečatil vás do Ducha Svätého a do Jeho kráľovstva, nijako sa odtiaľ už nedostanete. Ste vo večnom bezpečí. „Nezarmucujte Božieho Ducha Svätého, ktorým ste vy aj vaše Božské cnosti zapečatené až do dňa vykúpenia.“

<sup>63</sup> Verím, že existuje Nevesta, ktorá je predurčená. Verím, že Boh povedal, že bude mať Cirkev bez vrásky a poškrvny. Verím v predurčenie: že Nevesta je predurčená; ona tam musí byť. Dúfam, že som jej časťou. To je... vidíte. Som v nej. A je to na mne, aby som si dal do poriadku svoje vlastné spasenie s Bohom, až dokiaľ tieto veci nie sú Bohom schválené a zapečatené do kráľovstva Božieho. To je Duch Svätý. To sú skutočné skutky Božie. Je to zapečatené až do dňa vykúpenia.

To bol jej sen. Myslím, že to bolo nádherné.

<sup>64</sup> A tak preto, keď to ona robí, keď sa tá cirkev dostane do toho miesta, alebo ten jednotlivec... Tá cirkev tam bude. Dovoľte mi, nech to poviem naozaj jasne, aby ste to porozumeli: cirkvi je predurčené, aby tam bola. Ja s ňou chcem byť, ale jediný spôsob, akým s ňou budem, je, že budem jej časťou.

Ako sa stanem jej časťou? Tým, že v nej budem. Ako sa do nej dostanem? Skrze krst, skrze Ducha. 1. Korint'anom 12, „Skrze jedného Ducha sme všetci pokrstení do jedného tela,“ jedno Telo, pokrstení do Neho.

<sup>65</sup> Ale nemôžete dať toto celé dokopy len tým, že poviete, „Hovoril som v jazykoch. Už to mám.“ Potom odtiaľto odídete, nahnevaný, nadávate a začnete vyvádzať, a tak ďalej, to je, ako keď si sojka dáva pávie perie. Nedá sa to tak. Váš vlastný život je dôkazom, že to tak nie je. Ale keď vo vás tieto veci skrze Boha pôsobia, potom ste zapečatení. Nie je na tom žiadna pretváрка. Jednoducho ste samým sebou. Práve vtedy sa manifestujú všetky videnia, dokonalé skutky Ducha Svätého. Prečo je to tak? Ty a Kristus ste sa stali jedno (dúfam, že to rozumiete), ty a Kristus si sa stal jedným.

Mal som tu ešte niečo, čo som si tu zapísal, počas toho, ako som nad tým uvažoval. Prináša nás to do miesta života, potom máte večný život.

<sup>66</sup> Ešte tu mám aj grécky slovník, The Emphatic Diaglott. Skúmal som tam nedávno nejaké slová.

A v Jánovi 14 alebo v Jánovi 3:16 nachádzame miesto, kde sa hovorí, „mať večný život“; a na inom mieste sa tiež hovorí, „mať večný

musí mať, keď môže prísť a povedať, „Ó, toto je skutočný syn. Je presne ako jeho Otec.“ Ako rád musí niečo také hovoriť.

Potom sa Otec hrdo nadchne a povie, „Toto je Môj syn.“

To je presne to, čo Boh urobil na Hore Premenenia. Všimnite si, zjavil sa tam Mojžiš a Eliáš. A Peter bol celý nadchnutý z toho, že sa stalo niečo nadprirodzené, a v tom vzrušení povedal, „Postavme tri stánky: jeden pre Teba, jeden pre Mojžiša a jeden pre Eliáša.“

A zatiaľ čo hovoril, Boh ho umlčal. Povedal, „Toto je Môj milovaný Syn, v ktorom sa Mi zaľúbilo. Toho počúvajte,“ vidíte. Boh sa postavil do úzadia a... „Toto je môj Syn.“

<sup>61</sup> Mojžiš predstavoval zákon. Proroci predstavovali Jeho spravodlivosť. Nemohli by sme žiť podľa Jeho zákona. Nemohli by sme žiť podľa Jeho spravodlivosti. Ja neprosím o žiadnu spravodlivosť; dožadujem sa milosti, nie spravodlivosti. Nedokážem dodržiavať Jeho zákon a nemôžem dodržať Jeho spravodlivosť; ale potrebujem Jeho milosť. A Boh povedal, že v Ňom sa zlúčil zákon so spravodlivosťou. „On je Môj milovaný Syn. Toho počúvajte! Je to On, On je ten pravý.“

No, v Starom Zákone, keď bol ten syn adoptovaný alebo umiestnený do rodiny, jeho meno bolo v papieroch rovnako platné ako meno jeho otca. Tak veru! Vtedy nemali... V tých časoch mali prsteň, ktorý slúžil ako znamenie, pečať; naslinili ho [Brat Branham buchne päťou na kazateľňu – pozn.prekl.], zapečatili ho. To bola pečať. Bola to... On nosil prsteň svojho otca, jeho pečať; a tá bola rovnako platná ako tá jeho otca.

Keď bol Ježiš poslušný, Ježiš Bohu, Boh Ho umiestnil do pozície: „Toto je On.“

No, keď sa jeden člen narodí do Ducha Svätého, do rodiny Božej, a ukáže sa, že sa v ňom nachádzajú tieto cnosti, že Boh v jeho vnútri vidí cnosť, vedomosť, známosť, trpezlivosť, bratskú lásku a pobožnosť, potom ho Boh zapečatuje a umiestňuje. A tam môžete vidieť synov a dcéry Božie.

<sup>62</sup> Efežanom 4:30 hovorí, „Nezarmucujte Ducha Svätého, ktorým ste aj zapečatení až do dňa vášho vykúpenia.“ No, niektorí z vás baptistov, ktorí sa chcú dostať do večného bezpečia, ak sa niekedy dostanete do toho štádia, budem tam s vami stáť v tom večnom bezpečí, ak sa dostanete na to miesto. Ale aby niekto povedal, „Stal som sa členom baptistickej cirkvi“, „Som presbyterián“, „Mám večnú bezpečnosť“, to ste na omyle. Váš vlastný život dokazuje, že to nemáte.

otvorený. Ona a brat... Je mi jedno, či to je bezdomovec, žobrák, alebo kýmkoľvek ten človek je, oni ho nakŕmia a urobia čokoľvek môžu, aby mu spolu pomohli. Ó, Boh to prijal, jej základnú časť. A tu je...

No, porozumejte túto lekcii: Tu je presne to, čo je dnes problém s... (Na toto by ste to mohli zapínať.) Tu je problém, ktorý sa nachádza v Branhamovej modlitebni. Vidíte? Jestvujú dva rôzne druhy viery; existujú dva rôzne druhy cnosti, ako som to nedávno spomínal; dva rôzne druhy známosť; dva rôzne druhy zdržanlivosti. Niekto si myslí, že to je nejaká prohibícia, zákaz. To nie je ten druh zdržanlivosti, o ktorej Boh hovorí. Je to tá bezbožná neovládateľná zlosť, ktorú máte, a všetko k tomu podobné – drzosť a neustále naťahovanie sa.

<sup>53</sup> Trpezlivosť, a tak ďalej, existuje napodobenina, pretváрка za prirodzene darovanú vieru, prirodzene darovanú cnosť. Existuje prirodzene darovaná zdržanlivosť. Všetky tieto veci sú prirodzene dané.

A najväčšia časť našej viery je mentálna viera. Počúvanie Slova nás privádza do mentálneho rozpoznanie Boha. A ak to skutočne prichádza zhora, ó, brat, ak to niekedy takto zasiahne, jestvuje skutočne zbožná, duchovná viera. A čo tá viera potom robí? Tá viera rozpoznáva len Slovo. Bez ohľadu na to, čo ktokoľvek iný hovorí, ona rozpoznáva len Slovo, lebo „Na počiatku bolo Slovo a to Slovo bolo u Boha a to Slovo bol Boh. (A to Slovo je stále Bohom.) A to Slovo sa stalo telom a prebývalo medzi nami.“

A keď sa to samotné Slovo vylieva do našej viery, naša mentálna viera sa stáva duchovným zjavením... „A na tomto základe postavím Svoju cirkev,“ vidíte, nie na mentálnom poňatí o tom, že sa treba pridať do cirkvi, alebo na mentálnom poňatí niečoho iného, ale na zjavení. A keď sa tie prúdy milosti vylievajú do tejto mentálnej viery, ktorú máte, potom na tomto, na duchovnom zjavení „postavím Svoju cirkev a brány pekla ju nepremôžu,“ vidíte. To ukazuje, že oni budú proti nej, ale nikdy ju nepremôžu. Ó, čo za chválebná vec.

<sup>54</sup> No, vidíte, táto viera, týchto päť prúdov... Mal som tu kúsok kriedy, ale asi sa nám to tu nepodarí znázorniť. Každopádne tých päť prúdov, ktoré tečú dolu, to všetko miešajú dohromady. Bol to Duch Svätý, ktorý vytvoril Efezskú cirkev. Bol to Duch Svätý, ktorý dal zrodenie Smyrnenskej cirkvi. Bol to Duch Svätý, ktorý stvoril Pergamskú cirkev a Tyatírsku cirkev vo vekoch temnoty. Je to aj teraz Duch Svätý, ktorý vybudoval tú Nevestu, vyvolených, ktorí sú vyťahnutí zo všetkých tých organizačných systémov, ktoré počas vekov existovali. A je vyvolená predurčená Nevesta Ježiša Krista, ktorú Duch Svätý

vyvolal, tí vyvolení. A je tu Duch Svätý v tomto veku, tamtom veku, tamtom, tamtom, tamtom, a tak ďalej; celý čas Duch Svätý.

A teraz ako jednotlivci, tieto cnosti a podobne (naša známosť a zdržanlivosť) – sú pridané ku našej viere, a keď prichádza Štítový Kameň, Duch Svätý to spája dohromady. Z toho je krst Duchom Svätým. Preto je toho dnes tak málo.

<sup>55</sup> Pozrime sa sem. Mám tu zapísané nejaké poznámky. Venujme tomu pozornosť. Mám tu nakreslený obrázok jej sna, ale odtiaľto to asi nevidíte.

No, čo to teda pochádza od Ducha Svätého? On ti potom dáva nadprirodzenú vieru, duchovnú vieru, to je tu dole. Potom to jediné, čo tá duchovná viera rozpoznáva, je Slovo. To, čo hovorí ktokoľvek iný, nič neznamená. Ona pozná len Slovo. Ak niekto povie, „Dni zázrakov už pominuli,“ tá viera pozná len Slovo.

Niektoré povie, „Nie je nič také ako krst Duchom Svätým.“ Tá viera pozná len Slovo. To je skutočná duchovná viera. Vidíte? Tak veru. To jediné, čo pozná, je Slovo.

Takže to je prvá vec. Prvé, čo sa k vám dostane, je vaša mentálna viera, prichádza k vám Duch Svätý, vstupuje do vašej mentálnej viery a pretvára ju na duchovnú vieru a jediné, čo tá duchovná viera rozpoznáva, je Slovo.

<sup>56</sup> A tá druhá a tretia: Potom budete mať duchovné... budete mať Ducha Svätého a On do vás zapečatí všetky tieto veci, pokryje ich. Od vašej viery až po Ducha Svätého ste zapečatení v Kristovi; potom sa stávate jedno. Amen! [„Môžeš to dať nabok. Je to ťažké na ruky.“] Stávate sa jedným. Vidíte, ty a Kristus žijete spolu. „V tom dni budete vedieť, že Ja som v Otcovi a Otec je vo Mne, Ja vo vás a vy vo Mne.“ A to je potom zapečatený celok Pána Boha. Prečo? A potom sú oni potvrdení a umiestnení. Keď sa to deje, stávajú sa potvrdenými synmi a dcérami Božími.

<sup>57</sup> Pamätáte si, ako je to napísané v Evanjeliu Matúša, v 17. kapitole, od prvého do piateho verša, o Ježišovi na Hore Premenenia? Určite ste počuli tú kázeň, „Toho počúvajte,“ ktorú som tu asi pred rokom kázal, dosť sa to rozšírilo, „Toho počúvajte.“ Umiestnenie syna v Efežanom 1:5 tiež hovorí: „Boh nás predurčil na adopciu synov.“

Vidíte, rodina... Keď je do nej syn narodený, potom je to syn. Ale ten syn mal svojich učiteľov, ktorí ho vychovávali. A ak z toho syna nikdy nevyrástol ten správny typ človeka, v takom prípade sa nestal

dedičom. Ale ak to bol ten správny syn, taký, ktorý poslúchal svojho otca, potom bol adoptovaný alebo umiestnený na určitú pozíciu. Stal sa dedičom toho, čo vlastnil jeho otec.

A to je to, čo Boh robil na Hore Premenenia. Keď vzal Svojho vlastného Syna, potom, ako dokázal, že On bol tým pravým Synom (vidíte), a obstál vo všetkých pokúšeniach, vzal Ho na Horu Premenenia a zatienil Ho.

<sup>58</sup> V Starom Zákone vzali syna, obliekli ho do krásneho rúcha a postavili ho na verejnosť. A prebiehala tam ceremónia, kde im dávali pozíciu, my tomu hovoríme adoptovanie. Tu v Galaťanom, myslím, že Pavol to spomína ako adoptovanie synov.

A tak tým, že adoptovali syna... Kazatelia tomu „umiestňovaniu syna“ budú rozumieť, rovnako ako aj čitatelia Biblie. Inak povedané, syn sa stal synom, keď sa narodil.

Práve tu urobili letniční ľudia chybu. Keď sme narodení do rodiny skrze Ducha Svätého, to je v poriadku, ale stále musíme byť tým správnym druhom detí, ktorí sú vyučovaní tým správnym učiteľom.

<sup>59</sup> Na druhej strane, ak si človek v tom čase zaumienil, že chce, aby bol jeho syn tým správnym druhom syna, zaobstaral pre neho toho najlepšieho učiteľa, akého vedel nájsť; lebo chcel, aby bol jeho syn taký ako jeho otec. Takže zaobstaral toho najlepšieho učiteľa.

No, ak sa človek zamyslel nad tým najlepším učiteľom, čo takto Boh, náš Otec? On nikdy nezaháňal biskupov, kardinálov a kňazov; zohnal Ducha Svätého, aby bol naším Učiteľom. A Duch Svätý je náš Učiteľ. A On je v cirkvi a nesie Otcovi správy.

A potom, čo ak Otec... ten Učiteľ príde a povie, „No, Otče...“ No, On sa nebude snažiť nájsť učiteľa, ktorému ide len o to, aby si mohol niečo pripísať k dobru, ako tomu hovoríme; povedať, „Ó, ak tomu Otcovi niečo poviem... Ten chlapec je jednako darebák, ale ak jeho Otcovi poviem niečo dobré, možno mi zvýši plat.“ To nie je ten správny druh učiteľa. Správny učiteľ je čestný, hovorí pravdu. A Duch Svätý hovorí pravdu, keď ohľadom nás pristupuje k Bohu. Tak je.

<sup>60</sup> A tak prichádza. Čo si myslíte? Dnes by sa hanbil povedať, „Tvoje dcéry si všetky strihajú vlasy a Ty si im povedal, aby to nerobili. Tvoji synovia majú také organizačné myslenie, jednoducho sa nevedia povzniesť jeden nad druhého. A vymieňajú toto za tamto a toto za tamto.“ Ako by sa hanbil niečo také povedať. Ale naopak, akú radosť